

Tuhun Nyoo Cha Tyaa San Marcos

Nu sacondutyá ra Juan chi ñáyiví ta cahán ra tuhun Nyoo chihin ñu

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Tyehe caa quichahá tuhun vaha ra Jesuscristo Sehe Nyoo. ² Ra Isaías profeta Nyoo tyaa ra tuhun ra Cristo ta tuhun ra Juan. Tyehe caa catyí Nyoo chi ra Cristo:

Cumañi ca cuhun siqui ñuhu ñáyiví ta cutachi chi noo ra cusacoto chi ñáyiví vatyí nyaá cuhun nu nyicú ñu, catyí Nyoo chi ra Cristo.

³ Chiñi yo ndusu noo ra cha canachaá nu chiqui ndi,

ta catyí ra: “Tari sanduvahá ndo noo ityi, tyicuan caa sanduvaha ndo aña ndo vatyí cua quichi Sutu Mañi yo.

Nuña ndo noo ityi ndoo chi ra na quihvi ra aña ndo.”

Tyicuan caa tyaa ra profeta Isaías nu tutu Nyoo ta cha naha.

⁴ Ta tyicuan caa quichi ra Juan sacondutyá ra chi ñáyiví nu chiqui ndi cuan. Ta catyí ra chi ñu na ndu uvi iñi ñu cuatyí ñu, ta na condutyá ñu tari noo seña tyi nasama ñu cuhva iyó ñu, ta tyicuan caa ta Nyoo cusaha ra ticahnu iñi cuatyí ñu. ⁵ Ta tandihí ñáyiví ityi Judea quichi coyo ñu tyasoho ñu tuhun cahán ra, ta ñu ñuu Jerusalén ñandihí. Ta cha yahá nahma ñu cuatyí ñu, sacondutyá ra Juan chi ñu yuvi cahnu Jordán.

⁶ Ta sahma cha ñihno ra Juan cuan chihin ixi camellu chingo chi. Ta ñi# cuví sinchu ra. Ta pinchi tuhvá ra chachí. Ta tyañuñu cuhu tuhvá ra chihí.
⁷ Ta cahán ra tuhun Nyoo ta catyí ra:

—Cha yaha yuhu ta vachi noo ra iyó xaan ca tunyee iñi chi ican saha yuhu. Ta ña nañé ni cha ndachi ñi# xityin ndichan ra. ⁸ Yuhu sacondutyé chi ndo chihin ndutya. Soco maa ra cusacondutya ra chi ndo chihin Tatyí Ii Nyoo —catyí ra Juan.

Nu condutya ra Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Quiví cuan quita ra Jesús ñuu Nazaret, cha nyaá ityi Galilea, ta cuahan ra nya yuvi cahnu Jordán. Ta yucuan sacondutya ra Juan chi ra. ¹⁰ Ta cha yahá condutya ra Jesús, ta cuhva cha cua quita ra chichi ndutya, ta nanyehe ra andiví cuahan nuña. Ta nyehe ra Tatyí Ii Nyoo tari noo paloma, vachi noó siqui ra. ¹¹ Ta tyacú noo ndusu ityi andiví ta catyí ndusu cuan tyehe caa:

—Yoho cuvún Sehi ta cuñí xain chuun. Ta si# xaan cuñí chuhun —catyí ndusu cuan.

Nu nducú nyehe ra ña vaha chi ra Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Yahá cuan ta sacuhun Tatyí Ii Nyoo chi ra Jesús noo nu chiqui ndi#. ¹³ Ta yucuan chinyaa ra uvi xico quiví nu chiqui ndi# cuan, nu yori ñáyiví iyó, maa ri quití iyó. Ta nducu nyehe cuihna chi ra. Ta yahá cuan ta chaá coyo ángel ta catyiñuhú ra chi ra.

Nu quichahá saha tyiño ra Jesús ityi Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Cha yahaꝑ catyihĩ ñu chi ra Juan vehe caa, ta ra Jesús cuanuhu ra Galilea ta cahán ra tuhun vaha Nyoo chihin ñáyivĩ. ¹⁵ Ta catyí ra:

—Cha chaꝑ cuhva cha cua cunyaca ñaha Nyoo añaĩma ndo. Yatyin ri nyaá ra chihin ndo. Ndu uvi iñi ndo cuatyĩ ndo, ta chĩno iñi ndo tuhun Nyoo cha sacacu añaĩma ndo —catyí ra Jesús.

*Nu canꝑ ra Jesús chi cumi tahan ra catĩn tiyaca
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

¹⁶ Chicá noo ra Jesús yuhu miñi cha nañĩ Tyañuhu Galilea. Ta nanyehẽ ra chi ra Simón ta chi yañi ra, ra Andrés, cacañĩ ra yuhva ra nu ndutya, vatyi ra catĩn tiyaca cacuví ra. ¹⁷ Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cunyicon ndo chii, ta yuhu cusacuvi vatyi tari ñihĩ ndo tiyaca, tyicuan caa cuñihi ndo añaĩma ñáyivĩ, tava ndo chi ñu nu quiñi caa, na quihvĩ ñu cuenda Nyoo —catyí ra Jesús chi ra Simón ta chi ra Andrés cuan.

¹⁸ Caa cuhva ri cuan casandoꝑ ra yuhva ra, ta cuahan coyo ra chihin ra.

¹⁹ Yahaꝑ cuan ta chiin ri ca chicꝑ ra Jesús, ta nanyehẽ ra chi ra Jacobo, sehe ra Zebedeo, ta chi yañi ra, ra Juan. Cañohó ra chichi noo canoa canaquicú ra yuhva ra. ²⁰ Canꝑ ra Jesús chi ra. Ta nĩnduvi tahan ra casandoꝑ ra sutu ra, ra Zebedeo, chichi canoa chihin ra catyĩnyeeꝑ chi ra. Ta cuahan coyo ra chihin ra Jesús.

*Nu nduvahaꝑ noo ra yihĩ tatyĩ ña vaha añaĩma
(Lc. 4.31-37)*

²¹ Ta chaꝑ coyo ra ñuu Capernaum. Ta cuví chi noo quivĩ nyitatu ñáyivĩ, ta quihvĩ ra Jesús chichi

vehe ñuhu, ta quichahā sañaha ra tuhun Nyoo chi ñáyivi. ²² Ta iyo cuñí ñu tuhun cahán ra, vatyí sañahá ra tari noo ra iyó vaha ityi chii cha cahán. Ña cahán ra cuhva cahán ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu. ²³ Chichi vehe ñuhu cuan ñohó noo ra yihí tatyí ña vaha añima. Ta cana chaa ra ta catyí ra:

²⁴ —¿Ñáá tuhun cha tyihún chuun chihin ndi, yoho Jesús ra ñuu Nazaret? ¿Atu vachun vatyí sanaun chi ndi? Yuhu ñohó nui chuun, ta chité vatyí Sehe Ii Nyoo cuví chuun —catyí ra yihí tatyí ña vaha cuan chi ra Jesús.

²⁵ Nacahan ra Jesús ta catyí ra chi tatyí ña vaha cuan:

—¡Taxi ri! ¡Saña chi ra ndahvi chiña! —catyí ra.

²⁶ Ta tatyí ña vaha cuan, chihí tañi ra cuhví cuan saha chi, ta iyo canachaa tatyí cuan quita chi ra.

²⁷ Tandihí ñáyivi yuhvi xaan ñu cuví, ta candaca tuhun ñu chi tahan ñu, ta catyí ñu:

—¿Ñáá cha cuví ihya? ¿Ñana vaha tuhun chaa sañahá ra ihya? ¡Vatyí iyo vaha tunyee iñi chi ra, nyacua nya tatyí ña vaha, ta quichahá chi ra! —catyí ñu.

²⁸ Ta numi ri cachito ñáyivi tandihí ñuu cha iyó Galilea cuan tuhun ra Jesús.

Nu sanduvaha ra Jesús chi maha tyiso ra Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹ Cuhva cha quita coyo ra chichi vehe ñuhu, ta cuahan ra Jesús vehe ra Simón ta ra Andrés. Ta cuahan tucu ra Jacobo ta ra Juan chihin ra. ³⁰ Ta maha tyiso ra Simón catuví ña nu chito, cuhví ña chihin cahñi. Ta catyí ñu chi ra Jesús tyi cuhví ña.

³¹ Tyicuan ta tuhva ra Jesús, ta t̄in ra ndaha ña. Ta nacoñehę ra chi ña. Ta caa cuhva ri cuan, tinyaa cahñi chi ña. Ta quichaha tyiñuhu ña chi ra.

Nu sanduvaha ra Jesús chi cuaha ñu cuhvi
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Cuhva cha queę ñanyii ta cha cua caaa, quichi nyaca ñu tandihı ñu cuhvi ta ñu yihı tatyı ña vaha nu nyaá ra Jesús. ³³ Ta tandihı ñáyivı ñuu cuan candu ĩn ri ñu yuvehe cuan. ³⁴ Ta cuaha ñu cuhvi cha siin siin cuehe sanduvaha ra. Ta tava ñehe ra chi cuaha tatyı ña vaha, soco ña chaha ra cha cahan tatyı cuan, vatyı chitó cuan yóo ra cuvı ra.

Nu cahán ra Jesús tuhun Nyoo ityi Galilea
(Lc. 4.42-44)

³⁵ Ta cha inga quivı cuhva cha ni ñaa ca, ndicuita ra Jesús, ta cuahan ra ityi chata ñuu. Cuahan ra noo nu yori sayanga chi ra cua cacan tahvi ra chi Nyoo. ³⁶ Ta ra Simón ta ra tahan ra cuahan coyo ra cua nanducu ra chi ra. ³⁷ Ta cuhva cha canañihı ra chi ra cacatyı ra chi ra:

—Tandihı ñáyivı nanducú ñu chuun —cacatyı ra chi ra Jesús.

³⁸ Soco maa ra catyı ra chi ra:

—Coho ndo inga ñuu cha nyicú yatyin ri ihya, vatyı cahan tiquı tuhun Nyoo yucuan, vatyı yucuan tyiño vachi —catyı ra Jesús chi ra.

³⁹ Yucuan chaha chica noo ra Jesús tandihı ri ñuu cha iyó Galilea, cahán ra tuhun Nyoo chichi vehe ñuhu tahan tahan ñuu. Ta tava ñehe ra tatyı ña vaha cha yihı añima ñáyivı.

Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cha tyahyu coño

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Noo chaha tuhva noo ra cuhvi cha tyahyu coño nu nyaá ra Jesús. Ta chicuiñi chiti ra nuu ra, ta catyí ra chi ra:

—Tatu cuñún, cuví sanduvahun chii —catyí ra.

⁴¹ Ta cundahvi cuñí ra Jesús nyehé ra chi ra, ta tyiso ra ndaha ra siqui ra, ta catyí ra:

—Cuñí sanduvahi chuun. Ta na nduvahun vi-tyin ri —catyí ra chi ra.

⁴² Caa cuhva ri cha catyi ra tyehe caa, tinyaa cuehe cuan chi ra, ta nduvaha ra. ⁴³ Tyicuan ta catyí ra Jesús vatyí cha cuvi cuhun ra, soco catyi xaan ra chi ra na sacuvi ra tyehe caa:

⁴⁴ —Nyehe. Yori chihin cahun tuhun. Soco cuahan nu nyaá tata sutu. Ta sañahun chuun chi ra, ta cuhvon cha tahán chi cuhvon na ndundiun nu Nyoo tari cuhva catyí nu ley cha tyaá ra Moisés, vatyí tacuhva coto tandihí ñáyivi tyi cha nduvahun chihin cuehe cuan —catyí ra Jesús chi ra.

⁴⁵ Soco ra cuan chahan ra, ta quichaha nacatyí ra chi tandihí ñáyivi. Yucuan chaha ña cuvi ca quihvi ndichin ra Jesús chichi ni noo ñuu. Ta ityi chata ri ñuu chicá noo ra nu yori ñáyivi iyó, soco tandihí ri ityi quita coyo ñu, quichi nyehe ñu chi ra.

2

Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra cuhvi cha ña cuvi nacanda

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Suhva quiv̄i yaha ta quihv̄i ra Jesús inga chaha chichi ñuu Capernaum. Ta cachito ñáyiv̄i tyi nyaá ra vehe. ² Ta numi ri candu ñn ri cuaha ñáyiv̄i. Ta nyacua ña chitahan ñu, ni yuvehe. Ta maa ra Jesús cahan ra tuhun Nyoo chihin ñu. ³ Tyicuan ta cumi tahan ra canyisó chi noo ra cuhv̄i cha ña cuv̄i nacanda, caquichí nyaca ra chi ra nu nyaá ra Jesús. ⁴ Soco ña cuv̄i caquihv̄i ra nya nu nyaá ra Jesús cha cuenda vatyi tuv̄i xaan ñáyiv̄i. Tyicuan ta candaa ra ityi xiñi vehe. Ta sacuachiyó ra suhva tyiyo. Ta sanoó ra chi ra cuhv̄i cuan chihin chito. ⁵ Nyehe ra Jesús vatyi cachinó xaan iñi ra cuan. Ta catyí ra chi ra cuhv̄i cuan:

—Cha ndach̄i cuatyun, suti —catyí ra Jesús chi ra.

⁶ Soco suhva ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu nyicú ra cuan, ta cachicá xiñi ra tyehe caa: ⁷ “¿Ñáá tuhun cha cañá iñi ra ihya cahan ra tyehe caa? Chicoó cuatyi ra nuu Nyoo chihin tuhun cahan ra vatyi yori cuv̄i sandachi cuatyi, noo tuhun ri maa Nyoo cuv̄i sandachi ra cuatyi”, cachicá xiñi ra. ⁸ Soco ra Jesús chitó ra cha cachicá xiñi ra. Ta catyi ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha chicá xiñi nyoho tyicuan caa? ⁹ ¿Ñáá cha ȳi ca, cha catyi yo chi ra cuhv̄i ihya vatyi cuatyi ra cha yaha ndachi, o cha catyi yo chi ra vatyi nducuita ra ta naquehen ra chito ra ta caca ra? ¹⁰ Vaha, vityin chihin cha sanduvahi chi ra ihya, cusañahi chí ndo vatyi yuhu ra cuv̄i Raȳi cha quich̄i nya gloria, iyó ityi chii cha sandachi cuatyi ñáyiv̄i —catyí ra Jesús chi ra.

Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ra cuhv̄i cuan:

11 —Catyí chi yoho, ndicuita, naquehen chiton, ta cuanuhu nya vehun —catyí ra Jesús chi ra.

12 Ta ra cuhví cuan ndicuita ra. Naquehen ra chito ra, ta cuanuhu ra. Ta tandihí ñu nyehe ñu, ta iyo cuñí ñu, ta sacahnú ñu chi Nyoo, ta catyí ñu:

—Ni noo chaha ta nyehe ca yo cha tyehe caa —catyí ñu.

Nu cana ra Jesús chi ra Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Yahá cuan ta cuahan tucu ra Jesús inga chaha yuhu miñi cuan. Ta cuhva cha nataca ñáyivi nu nyaá ra, quichaha cahan ra nuu ñu. 14 Tyicuan ta cuahan ra ta nu yahá ra nanyehe ra chi ra Leví sehe ra Alfeo, nyaá ra nu sahá tyiño ra, tavá ra xuhun cuenda gobiernu ñuu Roma. Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Coho chihin.

Tyicuan ta nducuita ra Leví, ta cuahan ra chihin ra.

15 Yahá cuan ta tahañ chi nyaá ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra cachachí ra nu mesa vehe ra Leví. Ta nyicú tucu cuaha ra catavá xuhun chihin inga ñáyivi iyó cuatyí. Vatyí cuaha xaan ñu nyicón chí ra. 16 Soco ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, ta ra cacuví fariseo, ra cha quichahá xaan ley vehe ñuhu, cha canyehe ra vatyí chachí ra Jesús chihin ra catavá xuhun, ta ñu iyó cuatyí, ta cacatyí ra chí ra cachicá noo chihin ra Jesús:

—¿Yoso caa cha ra sacuaha chi nyoho chachí ra ta chihí ra chihin ra catavá xuhun ta ñu iyó cuatyí?

17 Chiñi ra Jesús cha cacahañ ra ta catyí ra:

—Ña chiñuhú doctor chi ñu ña cuhví, soco chiñuhú ra chí ñu cuhví. Vachi yuhu soco ñima cha

cuenda cha vaha chi ñu vaha, soco cha cuenda cha vaha chi ñu iyó cuatyí —catyí ra Jesús chi ra.

Nu sañahá ra Jesús vatyí nya cha yaha canyaha ra chi ñu nyicón chi ra, tyicuan ta cutahan chi savaha ñu ayuno

(Mt. 9.14-15; Lc. 5.33-35)

¹⁸ Noo chaha, ra canyicón chi ra Juan ta ra canyicón chi ra fariseo, ña chachí ra ta nanducú ra chi Nyoo. Ta suhva ñáyiví quichí coyo ñu nu nyaá ra Jesús, ta ndaca tuhun ñu chi ra, ta catyí ñu chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha ra canyicón chi ra Juan ta ra canyicón chi ra fariseo tuhvá ra savaha ra ayuno, ta ra cachicá noo chuhun ña tuhvá ra? —catyí ñu.

¹⁹ Ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Noo vico tandaha, ¿atu cuví cha ma cachi ra ñohó vico cha ni ri ca cha nyaá ra cha cua tandaha cuan chihin ra? Tatu nyaá ca ra cua tandaha cuan chihin ra, ma cuví cha ma cachi ra. ²⁰ Soco vachi chí quiví cha cutinyaa ra chi ra tandaha cuan nu nyicú ra tahan ra. Yucuan ndicha quiví coo cuhva cha ma cachi ra ta nanducu ra chi Nyoo —catyí ra Jesús chi ñu.

Nu sañahá ra Jesús vatyí ña nacachi tahan tuhun chahnu cha iyó ñáyiví chihin tuhun chaa cha sañahá ra

(Mt. 9.16-17; Lc. 5.36-39)

²¹ Catyí ra Jesús:

—Yori naquicu noo sahma chahnu chihin noo sahma chaa, vatyí cha chaa cuan nandiyí ta cahnya chi sahma chahnu, ta nu tahnya cuan cunducahnu ca. ²² Ta ni ri ña tuhvá yo tyihi yo vinu chaa chichi ñi chahnu, vatyí vinu chaa chahnyá chi ñi,

ta chati vinu, ta t̄ivi ñ̄i. Yucuan chaha cuñí chi cha tyihi yo vinu chaa chichi ñ̄i chaa —catyí ra Jesús.

Nu catohon ra cachicá noo chihin ra Jesús yoco trigu qūivi nyitatú ñ̄áyivi

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Noo qūivi cha tuhvá ñ̄áyivi nyitatu, cuahan ra Jesús chicá ra mahñu nu iyó cha tach̄i ñ̄áyivi. Ta ra cachicá noo chihin ra quichaha catohon ra yoco trigo cuan cuhva cha yahá coyo ra. ²⁴ Tyicuan ta quichaha cacatyí ra fariseo chi ra Jesús:

—¡Nyēhe xihna! ¿Ñáá tuhun cha sacuví ra cachicá noo chuhun tyiño cha ña tahán chi sacuví yo qūivi nyitatú yo? —cacatyí ra.

²⁵ Soco maa ra Jesús catyí ra chi ra:

—¿Atu ni noo chaha ta sacuaaha ca nyoho cha sacuví ra David chihin ra tahan ra noo qūivi cha cachisoco vavaha ra? ²⁶ Qūivi cha cuví ra Abiatar tyiño cha cuví ra nuu chi tata sutu, quihv̄i ra David chichi vehe Nyoo. Ta chachí ra pan ii, cha tahán chi cachi maa ri maa ra cuví sutu. Ta chaha tucu ra cachi ra ndihi chihin ra —catyí ra Jesús.

²⁷ Ta catyí tucu ra Jesús chi ra:

—Chicoo qūivi nyitatú yo, cuenda cha vaha chi ñ̄áyivi, soco ñ̄áyivi ña chicoo ñu cha cuenda cha vaha chi qūivi nyitatu yo. ²⁸ Yucuan chaha yuhu Raȳi cha quich̄i nya gloria, iyó ityi chii cha catyí chi noo noo ndo ñáá cha sacuvi ndo qūivi nyitatú yo —catyí ra Jesús.

3

Nu nduvahq noo ra na ityi inchiyo ndaha
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Quihv̄i ra Jesús inga chaha chichi noo vehe ñuhu. Ta yucuan nyaá noo ra na ityi inchiyo ndaha. ² Ta cañañi ra fariseo chi ra Jesús nyehé ra tatu sanduvaha ra chi ra quiv̄i nyitatú ñu, vatyí tacuhva coo cuatyí tyaa ra siqūi ra. ³ Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra na ityi ndaha cuan:

—Nd̄icuita ta cuinanyaa mahñu ihya.

⁴ Yah̄a cuan ta ndac̄a tuhun ra chi inga ñu cha tayucú cuan, ta catyí ra:

—¿Ñáá cha tahán chi sacuvi yo quiv̄i nyitatu yo? ¿Atu sacuví yo cha vaha o cha ña vaha? ¿Atu tahán chi sanduvaha yo ñáyiv̄i o cha cahñi yo? —catyí ra Jesús.

Tyicuan ta taxi taxi maa candoo ñu cuan. ⁵ Tyicuan ta xaan nanyehe ra Jesús chi ñu, ta cuihya cuñi ra vatyí ña cuñi ñu cutuñi iñi ñu. Ta catyí ra chi ra cuan:

—Sanacaa ndahun.

Ta sanacaa ra, ta nduvaha ndaha ra. ⁶ Tyicuan ta quit̄a coyo ra fariseo, ta quichaha catyihí tahan ra tuhun chihin ra cuenda ra Herodes, yoso caa cacahñi ra chi ra Jesús.

Nu nyicú cuaha ñáyiv̄i yuhu miñi

⁷ Soco ra Jesús cuahan ra chihin ra cachicá noo chihin ra yuhu miñi, ta cuaha ñáyiv̄i ityi Galilea canyicón chi ra. ⁸ Ta cha chito ñáyiv̄i tuhun nahnu cha sacuví ra, cuaha xaan ñu quich̄i coyo ñu ñuu Jerusalén ta inga ñuu cha iyó ityi Judea, ta ñuu cha iyó Idumea, ta inga chiyo yuvi cahnu Jordán, ta ñuu Tiro ta ñuu Sidón ñandih̄i, vatyí cuñi ñu nyehe ñu chi ra. ⁹ Yucuan chaha catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra na casanduvaha ra noo

canoa, tacuhva vatyí tatu ndutihin xaan chihin ñáyivi, cuví quihvi ra chichi canoa cuan. ¹⁰ Vatyí cuaha xaan ñu cha yaha sanduvaha ra, ta yucuan chaha tandihí ñu cuhví cuahan ñu nu nyaá ra vatyí cuñí ñu tin ñu chi ra tacuhva nduvaha ñu. ¹¹ Ta ñu yihí tatyí ña vaha añima, chicuiñi chiti ri ñu nuu ra, ta canachaa tatyí ña vaha cuan, ta catyí chi tyehe caa:

—¡Yoho cuvún Sehe Nyoo!

¹² Soco ra Jesús chasi ra yuhu tatyí cuan vatyí ma catyí ca chi yóo ra cuví ra.

Nu nacachi ra Jesús chi uchi uvi apóstol vatyí cacaca ra tyiño ra

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Yaha cuan ta ndaa ra Jesús noo yucu ta cana ra chi ra cuñí maa ra nacachi ra. Ta quichi coyo ra nu nyaá ra. ¹⁴ Ta tyiso ra chi uchi uvi tahan ra vatyí cundihí ra chihin ra, ta vatyí tyatyíño ra chi ra na cucahan ra tuhun Nyoo. ¹⁵ Ta chaha ra ityi chi ra vatyí sanduvaha ra chi ñu cuhví, ta tava ñehe ra chi tatyí ña vaha. ¹⁶ Ta ican ra ihya cacuví ndi uchi uvi tahan ra: ra Simón cha sacunañi ra Jesús Pedro chi; ¹⁷ ra Jacobo ta yañi ra ra Juan, sehe ra Zebedeo. Ta Boanerges sacunañi ra chi ninduvi tahan ra ta cuñí chi catyí: ra ñihi cahán tari cahán savi, ¹⁸ ra Andrés, ra Felipe, ra Bartolomé, ra Mateo, ra Tomás, ra Jacobo sehe ra Alfeo, ra Tadeo, ta inga ra Simón cha yihí cuenda ityi ra cuñí cahun cuatyí siqui gobiernu ñuu Roma cha nyacá ñaha chi ñu, ¹⁹ ta ra Judas Iscariote, ra cha naxico tuhun chi ra Jesús.

Nu tyaá ñáyiví cuatyi siqui ra Jesús, ta catyi ñu vatyí tunyee iñi cuihna iyó chi ra

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Yahá cuan ta quihví ra Jesús noo vehe chihin ra cachicá noo chihin ra. ²⁰ Ta inga chaha nataca cuaha ñáyiví, ta nyacua ni ña cuví ca cachi ra. ²¹ Cha cachito ñáyiví chi ra Jesús vatyí nyaá ra yucuan, quichí coyo ñu vatyí cunuhun ra chihin ñu, vatyí catyi ñáyiví chi ñu tyi nduloco ra.

²² Ta suhva ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu Jerusalén cha quichí coyo suri tyicuan caa cacatyí ra:

—Ra ihya, ra Beelzebú ra cuví nuu chi cuihna yihí chi ra. Ta chihin tunyee iñi cuihna tava ñehe ra tatyí ña vaha —cacatyí ra.

²³ Tyicuan ta cana ra Jesús chi ra, ta catyi ra chi ra:

—¿Yoso caa, atu tava ñehe cuihna suri chi ra tahan maa ra? Ma sacuvi cuihna tyicuan caa. ²⁴ Tatu noo gobiernu cacusiñ ra, ta cacañi tahan ra chihin tahan ra, gobiernu cuan ña naha cuacun-yaca ñaha ra. ²⁵ O tatu ñáyiví noo vehe, ña iñ ri cuví ñu chihin tahan ñu ta cañi tahan ñu, cutiví nu nyicú ñu. ²⁶ Ta tatu cuihna cacusiñ ra ta canducuita ra siqui tahan ra, ¿yoso caa cucuvi chi ra? Cundihi tuhun ra.

²⁷ Yori cuví quihví chichi vehe noo ra ñihi tari cuihna ta tinyaa ra cha chii ra, tatu ma cuhñi xihna ra chi ra. Yucuan ndicha ta cuví tinyaa yo cha chii ra.

²⁸ 'Cha ndicha catyi chi ndo vatyí cuví coo ticahnu iñi tandihi nuu cuatyi ñáyiví, ta tandihi cha quiñi caa cha cahán ñu. ²⁹ Soco ñu cahán ña vaha siqui Tatyí Ii Nyoo, ma cuvi maa coo ticahnu

iñi cuenda cuan, soco tyicuan ri maa coo cuatyí ñu —catyí ra Jesús.

³⁰ Tyicuan caa catyí ra Jesús chi ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, vatyí maa ra cacatyí ra vatyí ñohó noo tatyí ña vaha chi ra.

*Yóó ñu cuví sihi ra Jesús ta yañi ra
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ Tyicuan ta chaq coyo sihi ra Jesús ta yañi ra, soco ndoo ñu ityi chata vehe, ta tachí ñu cucana chi ra. ³² Ta ra nyicú nicachico nu nyaá ra Jesús cacatyí ra chi ra:

—Sihun ta yañun ta cuhvon nyicú ñu ityi chata vehe, ta nanducú ñu chuun —catyí ra chi ra.

³³ Soco maa ra catyí ra:

—¿Yóó ñu cuví sihi ta yañi? —catyí ra.

³⁴ Tyicuan ta nanyehé ra chi ñu nyicú nicachico, ta catyí ra:

—Ican ñu ihya cuví sihi ta yañi. ³⁵ Vatyí savahri ñu sacuví cuhva cuñí Nyoo, ican ñu cuan cuví yañi, ta cuhve, ta sihi —catyí ra Jesús.

4

*Tari noo ra chicá noo tachí, tyicuan caa cuví ra
cahán tuhun Nyoo
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

¹ Inga chaha quichaha sañaha ra Jesús yuhu miñi, ta ndu ñn ri cuaha ñáyivi nu nyaá ra. Yucuan chaha quihvi ra chichi noo canoa cha tacaá nu ndutya yuhu miñi cuan. Ta chicunyaq ra, ta tandihi ñáyivi ndoo ñu nu ñiti. ² Tyicuan ta cuaha cha sañaha ra chi ñu chihin cuhva ri. Ta nu sañahá ra chi ñu, ta catyí ra chi ñu:

3 —Tyasoho ndo tuhun ihya. Minoo ra quita ra vehe ra, cuahan ra nu iyó tyiño sahá ra. Ta quichaha quiti ra chiti trigu nu ñuhú ra. 4 Ta ityi cuahan ra quití ra, suhva chiti cuan canacoyo yuhu ityi, ta quichi coyo saa ta cachachi ti. 5 Suhva ca chiti canacoyo tucu yuu nu ña cuaha ñuhú yihí. Ta chiti cuan numi ri caña, vatyi ña cono xaan yihí ñuhú cuan. 6 Soco cuhva cha caña ñanyii, na ityi chi vatyi ña cono yihí yoho chi. 7 Ta suhva ca chiti canacoyo chichi tu iñu. Ta chahnu tu iñu cuan, ta chasi tun nuu trigo cuan. Yucuan chaha ña chiyo chiti tun. 8 Soco suhva chiti cha canacoyo nu ñuhú vaha. Ta caña ta chahnu. Ta vaha chaha tun chiti. Suhva tun chaha tun oco uchi chiti cha noo noo tun. Inga tun chaha tun uñi xico chiti. Ta inga tun chaha ciento chiti —catyí ra Jesús chi ñu.

9 Ta catyí tucu ra chi ñu:

—Tatu cutuñi iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín.

Nu sacotó ra Jesús ñáá cuenda sañahá ra chihin cuhva ri chi ñáyivi

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

10 Yaha cuan ta ndoo maa ri maa ra Jesús chihin ñu nyicón chi ra ta ndi uchi uvi tahan ra chicá noo chihin ra. Ta candaca tuhun ñu chi ra ñáá cha cuñi chi catyi tuhun cuan. 11 Ta catyí ra chi ñu:

—Chi nyoho sacotó Nyoo tuhun xehe yoso caa nyacá ñaha ra aña ñáyivi. Soco chi ñu cha ña chinó iñi chi ra, maa maa ri chihin cuhva ri sañahí chi ñu. 12 Vatyi tatu nyehé ñu soco cuví chi tari cha ña nyehé ñu, ta tatu chiñi ñu soco ma cutuñi iñi ñu. Tacuhva cha ma nasama ñu cuhva iyó ñu ta ni ma coo ticahnu iñi cuatyí ñu —catyí ra Jesús chi ñu.

*Nu chaha ra Jesús cuenda yoso caa cuahan
tuhun ra tachí chiti cuan
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

¹³ Ta catyí tucu ra chi ñu:

—¿Atu ña cutuñí iñi nyoho tuhun ihya? Tatu tyicuan caa ña cutuñí iñi ndo, ¿yoso caa cuví cutuñí ini ndo tandihí inga tuhun sañahí chi ndo? ¹⁴ Ra cha tachí chiti trigu cuan cuví ra tari noo ra cahán tuhun Nyoo. ¹⁵ Yihí ñáyivi cuví ñu tari nu canacoyo chiti yuhu ityi: chiñí ñu tuhun Nyoo, soco cha yaha chiñí ñu, quichi cuhna ta tinyaa ra tuhun Nyoo cha tachí ra añima ñu. ¹⁶ Inga ñáyivi cuví ñu tari nu canacoyo chiti ticu yuu: chiñí ñu tuhun Nyoo ta sii cuñí ñu natin cuenda ñu noo ri cuhva. ¹⁷ Vatyí nu caña chiti ticu yuu cuan, chiin ri ñuhú yihí chaha, yucuan chaha caña soco ña cuví tyihí yoho vaha chi. Ta tyicuan caa ñu cuan, suhva ri quivi chino iñi ñu. Soco quivi vachi tindoho siqui ñu, o satai iñi ñáyivi chi ñu cha cuenda tuhun Nyoo, sandihí ri ñu tuhun cha chinó iñi ñu. ¹⁸ Ta inga ñu cuví ñu tari nu canacoyo chiti chichi tu iñu: chiñí ñu tuhun Nyoo, ¹⁹ soco cutyoño ca iñi ñu cha cuenda tindoho cha iyó siqui ñuhu ñáyivi ihya. Cha tyayí sandaví ñaha chi ñu, ta cuñí ñu tandihí ri nuu cha iyó. Tandihí ihya quihví xiñi ñu ta ña nyaá ca xiñi ñu tuhun Nyoo, ta ña chahá chi sacuvi ñu cha vaha cha cuenda cuan. ²⁰ Soco yihí ñu cha chiñí ñu tuhun Nyoo ta naquehén cuenda ñu, ta vaha sacuví ñu, tari nu canacoyo chiti nu ñuhú vaha cuví ñu. Yihí ñu cuví ñu tari yutun cha caña ta chaha tun oco uchi tahan chiti tahan tahan tun. Ta inga ñu cuví ñu tari yutun cha chaha uñi xico. Ta

inga ñu tari yutun cha chaha ciento.

*Ma tyihi xehe yo ñuh̄ cha sandundichin Nyoo
añima yo coto tinyaa ra*

(Lc. 8.16-18)

²¹ Ta catyí tucu ra chi ñu:

—¿Atu quichi nyaca yo noo tima vatyí cananyaa yo chichi noo cajón o xiu chito? Ñima. Tima cuan cuñí chi tyiso yo noo nu sucun vatyí na sacundichin chi chichi vehe. ²² Ta tyicuan caa tucu, ñahri cha ñohó xehe, ta cuñun, tyi ma natuvi. Ta ñahri noo tuhun xehe, ta cuñun, tyi ma coto yo. ²³ Nyoho cha cutuñí iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín —catyí ra Jesús chi ñu.

²⁴ Catyí tucu ra tyehe caa:

—Tyasoho vaha ndo tuhun cahín. Yoso cuhva sacuví ndo chi ñáyiv̄i, yucuan cuhva sacuvi Nyoo chihin ndo. Ta cuaha ca cucuhva ra chi ndo tatu tyasohó ndo cha cahán ra. ²⁵ Vatyí ñu tyasohó cha cahín, cuaha ca cuhva Nyoo chi ñu. Soco ñu ña tyasohó, cutinyaa ndih̄i ra cha chiin cha cha yaha chaha ra chi ñu.

Nu sañahá ra Jesús cuhva chahnu noo chiti yutun

²⁶ Catyí tucu ra Jesús tyehe caa:

—Cha nyacá ñaha Nyoo añima ñáyiv̄i cuví chi tari noo ra tach̄i noo chiti chichi ñuhú. ²⁷ Ta cuahan ra cua cusu ra. Yaha cuan ta ndicuita ra. Ta cuaha quiv̄i yaha. Ta caña chiti cuan, ta chahnu yutun. Soco maa ra ña chitó ra yoso caa chahnu tun. ²⁸ Cha cuenda vatyí maa ñuhú cuan sacuvahá chi tun tyicuan ri caa. Xihna ca quit̄a xityin tun, ta yaha cuan yoco tun, yaha cuan ta quit̄a chiti nu

yoco cuan. ²⁹ Ta tatu cha chityi chiti cuan, cutohon ra vatyí cha chaá quivi cha coyo —catyí ra Jesús.

Nu sañahá ra Jesús vatyí tari chahnu noo chiti mostaza, tyicuan caa nducuaha nu nyacá ñaha Nyoo

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Ta catyí tucu ra Jesús:

—¿Ñáá chihin sanandiqui tahin cha nyacá ñaha Nyoo añima yo? ¿Ñáá chihin sandu inuu ri yo?

³¹ Cuví chi tari noo chiti mostaza cha tachí yo nu ñuhú. Ican chiti cuan, lee ca cha nuu tandihí chiti iyó siqui ñuhu ñayivi. ³² Soco tatu tachí yo, cañá ta cuahnu. Ta cahnu vavaha cuví tun. Ta nahnu soco tun, ta nyacua nya saa cha chicó nu tatyí cuví nyitatu ti nu vati tun.

Yoso caa sañahá ra Jesús chihin cuhva ri chi ñáyivi

(Mt. 13.34-35)

³³ Tyehe caa sañahá ra Jesús chi ñu, chihin cuaha cuhva, nyacua nya nu cuví cutuñi íñi ñu. ³⁴ Ñahri maa cha catyí ra chi ñu tatu ñima chihin noo cuhva. Soco chi ra cachicá noo chihin ra, nacatyí vaha ra chi ra.

Nu sacutaxín ra Jesús tatyí ta miñi

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Suri maa quivi cuan, cuhva cha cuaá, catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Coho ndo inga chiyo miñi cuan.

³⁶ Tyicuan ta casandoo ra chi ñáyivi. Ta cuahan ra Jesús chihin ra chichi canoa cha catuvi cuan. Ta cuahan tucu inga canoa chihin ra. ³⁷ Ta quichaha caa noo tatyí ñihi xaan, ta quichaha quihvi ndutya

chichi canoa cuan, ta quichaha chitu. ³⁸ Ta ra Jesús quixí ra siqui noo cabecera cha nyaá inchiyo xiin canoa cuan. Ta casandoyo ra chi ra, ta cacatyí ra:

—¡Maestro! ¿atu ñahri cuendon cha cuñí nyee yo?

³⁹ Tyicuan ta ndicuita ra Jesús ta cahan ra chi tatyí cuan na cutaxin. Ta catyí ra chi ndutya miñi cuan tyehe caa:

—¡Taxi ri! ¡Taxi cunyaun! —catyí ra.

Ta tatyí cuan cutaxin, ta taxi taxi cuví. ⁴⁰ Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra:

—¿Ñáá tuhun cha yuhví xaan ndo? ¿Atu ta chino ca iñi ndo? —catyí ra chi ra.

⁴¹ Soco maa ra cayuhví xaan ra cha cuví cuan. Ta cacatyí ra chi ra tahan ra:

—¿Yóó ra cuví ra ihya, vatyí nyacua nya tatyí ta miñi quichahá chi ra? —cacatyí ra.

5

Nu nduvaha ra yihí tatyí ña vaha chii ñuu Gadara (Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Chaá coyo ra yuhu miñi, inga chiyo nu nyaá ñuu Gadara. ² Ta quita ri ra Jesús chichi canoa, ta quita noo ra nu ñaña cuan ta chaá ra nu nanyaá ra Jesús. Ta yihí noo tatyí ña vaha aña ra. ³ Ta nu ñaña cuan iyó maa ra cuan. Ta yori maa cuví chasaha chi ra, ni ri chihin cadena. ⁴ Cuaha xaan chaha chahñi ñu chaha ra ta ndaha ra chihin cadena, soco chahnya ra. Yiquin maa sacuvi ra. Ta yori maa cuví chasaha chi ra. ⁵ Ñicahñu ta cha cuaa chicá noo ra canachaá ra nya nu yucu ta nya nu ñaña. Ta sañicuehé ra suri chi maa ra chihin

yuu. ⁶ Soco cañi ca nanyehę ra chi ra Jesús, ta chino vavaha ra chaa ra. Ta chicuiñi chiti ra nuu ra. ⁷ Ta cana chaa ra ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun cha tyihún chuun chihin yuhu, yoho Jesús, Sehe Nyoo ra cuví nuu? Chacú ndahvi nuun chihin siví Nyoo, ma sanyehun tındoho chii.

⁸ Catyí tatyí cuan tyehe caa vatyí ra Jesús cha catyí ra chi ra:

—¡Saña chi ra chiña, yoho tatyí ña vaha! —catyí ra.

⁹ Ta ra Jesús ndaca tuhun ra chi ra, ta catyí ra:

—¿Ñáá nañún?

Ta nacahan tatyí ña vaha cuan:

—Legión nañi, vatyí cuaha xaan ndi —catyí chi ra Jesús.

¹⁰ Ta chacu ndahvi tatyí ña vaha cuan nuu ra Jesús tacuhva cha ma tachi ra chi chi nu cañi.

¹¹ Ta yatyin ri yucu cuan nyicú cuaha xaan quini cachachí ti. ¹² Yucuan chaha catyí tatyí ña vaha cuan chi ra Jesús tyehe caa:

—Tachi chi ndi na quihvi ndi quini cuan —catyí tatyí cuan.

¹³ Tyicuan ta chaha ra Jesús, ta tatyí cuan quita coyo chi ra cuan, ta quihvi chi quini cuan. Ta cha uvi mil quini nyicú cuan, cachino ti, ta canacoyo ti chichi noo xahva yuhu miñi cuan, ta cachihí ti chichi ndutya cuan.

¹⁴ Tyicuan ta ra sahá cumi quini cuan, chino xaan ra chihin cha yuhví ra, ta chinacatyí ra chi ñáyivi ñuu cuan ta ñu ñohó nu chiqui. Ta quichí coyo ñáyivi, quichí nyehe ñu ñáá cha cuví.

¹⁵ Cuhva cha cha coyo ñu nu nyaá ra Jesús, nanyehę ñu chi ra cha yihí tatyí ña vaha cuan chi.

Ta vityin nyaá ra ñihno ra sahma, ta cachi vaha iyó xiñi ra. Ta yuhví xaan ñu cuví. ¹⁶ Ta ñu cha nyehe cha cuví chi ra cuan ta chi quini cuan, canacatyí ñu chi tandihí ca ñu. ¹⁷ Tyicuan ta quichaha chacu ndahvi ñu nuu ra Jesús, na quita ra ñuu ñu.

¹⁸ Ta cuhva cha cua quihví ra Jesús chichi canoa, ra cha yihí tatyí ña vaha cuan chi chacu ndahvi ra nuu ra Jesús na cuhva ra cuhun ra chihin ra. ¹⁹ Soco ra Jesús ña chaha ra cuhun ra, ta catyí ra chi ra:

—Cuanuhu nya vehun, nu nyaá ñáyiví chuun, ta nacatyun chi ñu tandihí cha sacuví Sutu yo Nyoo chuhun, ta yoso caa cundahví cuñi ra nyehe ra chuun. ²⁰ Ta ra cuan cuahan ra ta quichaha nacatyí ra chi ñáyiví tandihí ñuu Decápolis tandihí cha sacuví ra Jesús chihin ra. Ta tandihí ñu, iyo cuñí ñu.

Nu nduvaha sehe ra Jairo ta ñaha sihi cha tñn sahma ra Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Ta cuhva cha nachaa ra Jesús chihin canoa nya inga chiyo miñi cuan, chaa coyo cuaha ñáyiví nu nyaá ra. Ta ndoo ra yuhu miñi cuan. ²² Tyicuan ta chaa noo ra cuví nuu vehe ñuhu. Nañí ra Jairo. Ta cuhva cha nanyehe ra chi ra Jesús, chicuiñi chiti ra nuu ra. ²³ Ta chacu ndahvi ra nuu ra ta catyí ra:

—Cha cuñí cúvi sehi. Coho chihin ta tyison ndahun siqui ña na nduvaha ña ta ma cúvi ña.

²⁴ Tyicuan ta cuahan ra Jesús chihin ra, soco cuaha ñáyiví nyicón chi ra, ta nyacua nañi tahan ri ca maa ñu. ²⁵ Ta mahñu ñáyiví cuan ñohó noo ñaha cha cuhví. Cha quita uchi uvi cuiya ndoho

ña cuehe cha chatí niñi ña. ²⁶ Ta cuaha t̄ndoho nyehe ña cha cuaha xaan doctor nyehe chi ña. Ta cha sanaa ña tandih̄i maa cha iyó chi ña, soco ñahri maa tyinyee chi chi ña. Soco ñihi ndih̄i ca nanduvi.

²⁷ Cuhva cha chitó ña tuhun milagru cha sacuví ra Jesús, tuhva ña ityi chata ra ta t̄in ña sahma ra.

²⁸ Vatyí chicá xiñi ña: “Ma chihin cha t̄in ri sahma ra, ta nduvahi”, chicá xiñi ña. ²⁹ Ta caa cuhva ri

cha t̄in ña sahma ra ta cha chatí niñi ña cutax̄in. Ta tuv̄i iñi coño ñuhu ña tyi cha nduvah̄a ña chihin cuehe cuan. ³⁰ Tyicuan ta tuv̄i iñi ra Jesús vatyí nduvah̄a noo ñáyiv̄i chihin suhva tunyee iñi cha quit̄a chí ra. Tyicuan ta nanyehe ra ityi chata ra ta quichaha ndaca tuhun ra:

—¿Yóó cha t̄in sahme? —catyí ra.

³¹ Tyicuan ta ra cachicá noo chihin ra quichaha catyí ra chi ra:

—Cha nyehun vatyí ñáyiv̄i tyandahá chuun tyi t̄ihin xaan. ¿Yoso caa cha ndaca tuhun: “Yóó cha t̄in chí”? —cacatyí ra chi ra.

³² Soco ra Jesús nyehe ra ityi cuan ityi ihya, vatyí cuñí ra nyehe ra yóó cha t̄in chí ra. ³³ Tyicuan ta ñaha cuan nih̄i ña chihin cha yuhví ña vatyí chitó ña ñáá cha cuv̄i chi ña. Ta chahan ña chicuiñi chíti ña nuu ra. Ta nacatyí ña tandih̄i cha ndicha chí ra.

³⁴ Ta catyí ra Jesús chí ña:

—Cha nduvahun, S̄ihi, vatyí chinó iñun. Cuahan, ta ma caca xiñun, vatyí cha nduvahun chihin cuehe cha ndohun —catyí ra Jesús chí ña.

³⁵ Ni cahán ca ra Jesús ta chāa coyo ñu vehe ra cuv̄i nuu cuan, ta catyí ñu chí ra cha cuv̄i sutu cha luhlu cuan:

—Sehun, cha chih_i ña. Ñáá ri ca tuhun cha sayangon chi Ra Sacuaha chiña —catyí ñu.

³⁶ Soco ra Jesús ña quichaha_{ra} ra cha caha_n ñu, ta catyí ra chi ra cuví nuu vehe ñuhu cuan:

—Ma yuhvun. Ch_ino iñun —catyí ra chi ra.

³⁷ Ta ña chaha_{ra} ra yóo ca cha cuhun chihin ra, notuhun ri ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan, yañi ra Jacobo. ³⁸ Ta cuhva cha cacha_a coyo ra vehe ra cuví nuu vehe ñuhu, nyehe_{ra} ra cha chacú chaa ñáy_iv_i ta caná chaa ñu. ³⁹ Quihv_i ra ta catyí ra chi ñu:

—¿Ñáá tuhun cha iyo xaan cuví ndo, ta chacú ndo tyiña caa? Cuehe luhlu ihya, ña chih_i cue, quixí cue —catyí ra chi ñu.

⁴⁰ Soco chacú cuehe ri ñu nyehe ñu chi ra. Tyicuan ta ra Jesús tava_{ra} ra chi tand_ihi ñu, ta quehen ra chi sutu cue ta sih_i cue ta chi ra cha cha_a coyo chihin ra, ta quihv_i coyo ra nu catuví cue. ⁴¹ Ta t_in ra ndaha cue, ta catyí ra chi cue:

—Talita cumi —ta cuñí chi catyí cuan: Catyí chuun, yoho cuehe luhlu, jnd_icuita!

⁴² Ta caa cuhva ri cua nd_icuita_{ra} cuehe luhlu cuan. Iyó uchi uvi cuiya cue. Ta cuví nacaca cue. Ta ñáy_iv_i iyó xaan cuñí ñu. ⁴³ Soco ra Jesús ñihi chaha_{ra} ra tuhun chi ñu, tyi ma cahan maa ñu tuhun, ta caty_i ra chi ñu na cuhva ñu cha cachi cue.

6

*Nu ñoho_{ra} Jesús ñuu Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

¹ Tyicuan caa cuv_i ta quit_a ra Jesús yucuan, ta cuanuhu ra nya ñuu ra. Ta ra cachicá noo chihin ra cuahan coyo ra chihin ra. ² Ta cha_a quiv_i nyitatu

ñáyiví, ta quichahá sañaha ra chichi vehe ñuhu. Ta cuaha ñáyiví chiñi tuhun cahán ra, ta iyo cuñí ñu, ta catyí ñu:

—¿Nya cutuhva ra ihya tandihí tuhun ihya? ¿Yóó cha chahá cha chiñi tuñi ihya chi ra? ¿Yoso caa cha cuví sacuvi ra milagru nahnu xaan ihya? ³ ¿Atu ñima ra satyá vitu cuan cuví ra? Sehe cu María cuví chi ra. Ta yañi ra Jacobo, ta ra José, ta ra Judas, ta ra Simón, ta cuhva ra iyó tucu ñu chihin yo ihya —catyi ñu.

Ta quiñi cuñí ñu nyehe ñu chi ra. ⁴ Soco catyí ra Jesús chi ñu:

—Tandihí ñu inga ñuu sahá ñu ñáyiví chi noo ra profeta Nyoo, soco ñu ñuu ra ña quichahá ñu chi ra, ni ñu vehe ra, ni ñáyiví chi ra —catyí ra Jesús.

⁵ Ta ña cuví sacuvi ra ni noo milagru yucuan, soco tyiso ra ndaha ra siqui suhva ri ñu cuhví, ta sanduvahá ra chi ñu. ⁶ Ta iyo cuñí ra vatyí ñu ñuu ra ña chinó iñi ñu chi ra. Ta chahan ra tandihí ñuu nyihi cha nyicú yatyin ri cuan, ta sañaha ra.

Nu tyatyíño ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra nu cucahan ra tuhun Nyoo

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Yaha cuan ta cana ra chi ndi uchi uvi ra chicá noo chihin ra, ta quichahá tachi ra chi uvi uvi ra. Ta chahá ra ityi chi ra vatyí tava ñehe ra chi tatyí ña vaha yihí añima ñáyiví. ⁸ Ta catyí ra chi ra vatyí ñahri maa cha cacuiso ra ityi. Ni yono, ni cha cachi ra, ni xuhun. Ñahri maa cuquindaha ra, noo ri yutun tuvi ra cuiso ra. ⁹ Ndichan ri quihí chaha ra. Ta noo ri sahma cuihno ra, ñima uvi tahan. ¹⁰ Ta catyí ra chi ra:

—Cuhva cha chaa ndo noo ñuu ta quihvi ndo noo vehe, ndoo ndo yucuan ri nyacua nya cha quita ndo ñuu cuan. ¹¹ Ta tatu ñáyivi iyó noo ñuu, ña cuñi ñu tñn cuenda ñu chi ndo, ta ña cuñi ñu tyasoho ñu tuhun cahan ndo, quita ndo yucuan ta naquisi ndo ñiyaca chaha ndo tari noo seña vatyí ña vaha sacuví ñu. Cha ndicha catyí chi ndo, vatyí quivi cucutuñi chi ñáyivi iyó siqui ñuhu ñayivi, ñu cha ma cuñi tñn cuenda tuhun cahan ndo, cuaha ca tñdoho cunyehe ñu, ta ñima ca ñu ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra —catyí ra Jesús chi ra.

¹² Tyicuan ta quita coyo ra ta chicahan ra tuhun Nyoo chihin ñáyivi na ndu uvi ñi ñu cuatyí ñu, ta na nanducu ñu chi Nyoo. ¹³ Ta catava ñehe ra cuaha tatyí ña vaha aña ñáyivi. Ta cahyu ra acetye chi cuaha ñu cuhvi ta casanduvaha ra chi ñu.

Nu catyí chi yoso caa chihí ra Juan ra sacondutyá chi ñáyivi

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Chito rey Herodes tuhun ra Jesús vatyí tandihi ñáyivi cahán ñu tuhun cha sacuví ra, ta chicá xiñi ra tyehe caa:

—Ra Juan ra sacondutyá chi ñáyivi cuví ra cuan. Nandoto ra cha yaha chihí ra, yucuan chaha iyó tunyee ñi chi ra —chicá ñi ra.

¹⁵ Inga ñu catyí ñu:

—Ra Elías profeta Nyoo ta cha naha cuví ra ihya —catyí ñu.

Ta inga ñu catyí ñu:

—Inga profeta Nyoo cuví ra, tari ra profeta Nyoo ra chiyó ta cha naha.

¹⁶ Cuhva cha chiñi ra Herodes tuhun ihya, catyí ra:

—Ican ra cuan cuví ra Juan cha tyihí tyiño tahnya sucun, ta vityin nandoto ra —catyí ra Herodes.

¹⁷ Tyicuan caa catyí ra Herodes vatyí cha catyí cu Herodías, ta tyihí ra chi ra Juan vehe caa ta chahñi ra chi ra chihin cadena. Cu Herodías cuan, ñasihí ra Felipe, yañi ra Herodes, cuví chi ña. Soco ra Herodes quehen ra chi ña vatyí cuví ña ñasihí ra.

¹⁸ Ta ra Juan catyí ra chi ra Herodes vatyí ña vaha cha cunyaa ra chihin ñasihí yañi ra.

¹⁹ Yucuan chaha cu Herodías tasi xaan cuñí ña nyehe ña chi ra Juan, ta cuñí ña cahñi ña chi ra, soco ña cuví. ²⁰ Vatyí ra Herodes chitó ra vatyí ra Juan cuví ra noo ra vaha, ra ii, ta yuhví ra chi ra. Yucuan chaha sahá cuenda vaha ra chi ra, ña chaha ra cha sacuvi ña cha cuñí maa ña chihin ra. Ta vasi ña cuaha cutuñi iñi ra Herodes cha cahán ra Juan soco vaha cuñí ra chiñí ra cha cahán ra.

²¹ Soco cu Herodías ñihí ña noo cuhva nu ndihí ra Herodes cuiya, vatyí sacoo ra noo vico cha cuenda ra cacuví tyiño, ta comandante cuenda sindaro, ta ra nahnu ca ityi Galilea cuan. ²²⁻²³ Ta quihvi sehe cu Herodías vico cuan, ta quichaha chita chaha ña. Ta tahañ xaan iñi ra Herodes ta ra cha nyicú cuxiñi chihin ra. Ta tyaa ra cuhva vatyí cuhva ra ñáá cha cacan ña chi ra. Ta catyí ra chi ña:

—Cacan ñáá cha cuñún chii, ta cuhve chuun —catyí ra chi ña.

Ta catyí ra vatyí cuhva ra ñáá ri cha cacan ña, vasi sava ñuhú ñuu nu nyacá ñaha ra. ²⁴ Quita ña ta catyí ña chi sihi ña:

—¿Ñáá cha caquen chi ra? —catyí ña.

Ta catyí sihi ña:

—Çacan xiñi ra Juan ra sacondutyá —catyí ña chi sehe ña.

²⁵ Ta numi ri ndihvî ñaha tyivaa cuan nu nyaá rey Herodes, ta catyí ña chi ra:

—Cuñí vatyí cahnyon xiñi ra Juan ra sacondutyá ta tyihun nuu noo coho ta cuhvon chii vityin vityin —catyí ña chi ra.

²⁶ Tyicuan ta nducuihya xaan iñi rey cuan. Soco cha tyaa ra cuhva vatyí cuhva ra chi ña, ta siin ri cachiñi ra canyicú chihin ra, ta ña cuñí ra nacahnu ra cha catyí ra chi ña. ²⁷ Numi ri tachî rey cuan tyiño chi noo sindaro na quichi nyaca ra xiñi ra Juan. ²⁸ Chahan sindaro cuan chichi vehe caa cuan, ta chahnya ra xiñi ra Juan. Ta quichi nyaca ra, yihí nu noo coho. Tyicuan ta chahã ra chi ñaha tyivaa cuan, ta maa ña nacuhva ña chi sihi ña.

²⁹ Cha chito ra canyicón chi ra Juan, chahan coyo ra chinaquehen ra coño ñuhu ra, ta cachityihî ra chichi ñuhú.

Nu chahã ra Jesús cha cachi ohon mil rayii

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Yahã cuan ta ndu iin ri ra cha tyatyíño ra Jesús chi chihin ra, ta canacatyí ra tandihî cha casacuvî ra, ta cha casañahã ra nu chahan ra chicahan ra tuhun Nyoo. ³¹ Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Ñaha ndo, na nyitatu yo chiin noo nu taxi ri iyó —catyí ra chi ra.

Tyicuan caa catyí ra vatyí cuaha ñáyivi cuahan ta vachi ñu, ta nyacua ña cacuyatyí ra cha cacachi ra. ³² Tyicuan ta maa ri maa ra Jesús ta ra cachicá noo chihin ra cuahan coyo ra chihin noo canoa

noo nu yori maa ñáyivi nyicú, minoo nu taxi ri.
³³ Soco cuaha ñu nyehe nu quitá ra. Ta canicohon nuu ñu chi ra. Ta cuahan coyo vavaha ñu chihin chaha ñu, quita ñu tandihí ñuu ta xihna ca maa ñu chaá coyo. ³⁴ Cuhva cha chaá ra Jesús, quita ra chichi canoa ta nanyehe ra tyi cuaha xaan ñu nyicú yucuan. Ta cundahvi cuñí ra nyehé ra chi ñu, vatyí nyicú ñu tari mbee cha yori ra sahá cumi chi ti. Ta quichahá sañaha ra cuaha tuhun chi ñu.
³⁵ Cha cua iñi xaan, ta ra cachicá noo chihin ra catuhvā ra ta catyí ra chi ra:

—Cha iñi xaan, ta yucu taxin cuví ihya. ³⁶ Catyí chi ñu, na cuhun ñu ñuu cha nyicú yatyin ihya, ta sata ñu pan, vatyí ñahri cha cachi ñu iyó ihya —cacatyí ra chi ra.

³⁷ Soco nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Cuhva maa ndo cha cachi ñu.

Canacahan ra ta catyí ra:

—Vasi saha tyiño ndi iñu yoo, soco ma caña xuhun cha cusata ndi pan cachi tandihí ñu ihya.

³⁸ Ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Yoso tahan pan nyisó ndo? Cuahan ndo cua nyehe ndo.

Ta cuhva cha cachito ra yoso tahan, cacatyí ra chi ra:

—Ohon tahan pan ta uvi tiyaca.

³⁹ Tyicuan ta catyí ra na cunyicú noo noo ticuiti ñu nu cuhu cuii cuan. ⁴⁰ Ta chicunyicu ñu cuenda ciento ta cuenda uvi xico uchi ñu. ⁴¹ Tyicuan ta quehen ra Jesús ndi ohon tahan pan cuan ta ninduvi tiyaca cuan. Ta nanyehe ndaa ra andivi, ta nacuhvā ra tyahvi nyoo chi Nyoo, ta tahvi ra pan cuan, ta chahá ra chi ra cachicá noo chihin ra na

casacha ra. Tyicuan ta casachā ra chi ñáyiv̄i cuan. Yaha cuan ta casachā tucu ra n̄nduvi tiyaca cuan chi ñu. ⁴² Tandih̄i ñu cachach̄i ta ndaha iñi ñu. ⁴³ Ta nyacua ndoo ca ta casacut̄u ra uchi uvi tica chihin yiquin pan ta tiyaca. ⁴⁴ Ta ohon mil raȳi cachach̄i pan cuan.

Nu chicá ra Jesús nu miñi
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Tyicuan ta catȳi ra Jesus chi ra cachicá noo chihin ra na quih̄v̄i coyo ra chichi canoa vatȳi cuhun coyo ra ityi nuu nya inga chiyo miñi cuan ñuu Betsaida. Vatȳi maa ra Jesús cunasacha xihna ra ñáyiv̄i, tyicuan ta cuhun ra catȳi ra. ⁴⁶ Ta cha yahā cuahan coyo ra, ra Jesús cuahan ra nu yucu, cua cacān tahvi ra. ⁴⁷ Ta cuhva cha cuaa, canoa nu ñohó ra cachicá noo chihin ra cha cuahan nya mahñu miñi cuan, ta ndoo noo tuhun ri maa ra. ⁴⁸ Ta nyeh̄e ra vatȳi ña cacuví vaha casacaca ra canoa cuan vatȳi ñihi xaan tatȳi. Ta cha ñaa ca cuan tuhv̄a ra Jesús chicá ra nu ndutya cuan. Ta sahā ri ra cha cua yaha ra nu canoa cuan. ⁴⁹ Soco cananyeh̄e ra chi ra, chicá ra nu ndutya. Ta cacuñ̄i maa ra vatȳi noo cha sayuhvi cuví, ta cacān̄ chaa ra. ⁵⁰ Vatȳi tandih̄i ra canyeh̄e ra chi ra ta cayuhv̄i ra. Soco maa ra cahān ra chihin ra ta catȳi ra:

—¡Sanyee ndo iñi ndo! ¡Yuhu cuví! ¡Ma yuhvi ndo! —catȳi ra.

⁵¹ Quih̄v̄i ra chichi canoa nu canyicú ra, ta cutaxin tatȳi cuan. Ta iyo xaan cacuñí ra ⁵² cha cuenda vatȳi ta cutuñi ca iñi ra milagru cha sacuv̄i ra chihin pan, vatȳi ni ndava ca añima ra.

Nu sanduvahā ra Jesús chi ñu cuhví ñuu Genesaret

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Cayahā sava ra miñi cuan ta cachaā coyo ra ñuu Genesaret, ta cachahñi ra canoa cuan yuhu ndutya ri cuan. ⁵⁴ Ta cha quita coyo ri ra chichi canoa cuan, nichon nuu ri ñáyivi chi ra Jesús. ⁵⁵ Ta cachingo vavaha ñu nichanu ityi cuan sacotó ñu vatyí chaā ra. Ta quichi coyo ñu tandihí ri ñuu, quichi nyaca ñu chi ñu cuhví chihin chito nya nu nyaá ra Jesús. ⁵⁶ Ta tandihí ri ityi nu quihvi ra chichi ñuu luhlu o chichi ñuu nahnu, o chichi cuhu, chacun ñu chi ñu cuhví yuhu ityi. Ta chacu ndahvi ñu nuu ra na cuhva ra cha tñn ñu vasi chiin yuhu sahma ra. Ta tandihí ri ñu tñn chi ra, nduvahā ñu.

7

Nu sañahá ra Jesús ñáá cha sativi chi ñáyivi

(Mt. 15.1-20)

¹ Yahā cuan ta ra fariseo ta suhva ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu quichi coyo ra nya ñuu Jerusalén, ta catuhva ra chi ra Jesús. ² Ta canyehe ra vatyí yihí ra cachicá noo chihin ra Jesús cachachí ra ta ña nacatya ra ndaha ra tari cuhva cha tahán chi cha costumbre. Yucuan chaha cacahan nyaa ra chi ra. ³ Vatyí ra fariseo ta tandihí ñu Israel cuan nyicón ca ñu costumbre sutu chahnu ñu, vatyí ma cachi ra tatu ma ndoo ndaha ra cuaha chaha tari cuhva costumbre iyó chi ñu. ⁴ Ta tatu nachaa coyo ñu cha chahan ñu nuyahvi, ma cachi ñu tatu ma sacuvi ñu cuhva cuan cha canacatya xaan ñu ndaha ñu. Ta iyó cuaha ca costumbre cha canyicón ñu. Iyó noo cuhva cha tahán chi nacatya

ñu vasu, jarra, ta tandihí ndaha tyiño caa cha iyó chi ñu ta cama ñu ñandihí. ⁵ Tyicuan ta ra fariseo ta ra sacuahá cuenda ley cuan candaca tuhun ra chí ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun ña sacuví ra nyicón chuun cuhva costumbre sutu chahnu yo? Vatyí ña nacatyá ra ndaha ra tari cuhva tahán chí tatu cuacachi ra xita —catyí ra chí ra.

⁶ Ta nacaḥan ra Jesús, ta catyí ra:

—Ndicha cha caḥan ra Isaías tuhun ndo vatyí sahá ndo tyi vaha ndo ta ña ndicha ndo. Catyí ra tyehe caa:

Ñáyiví ihya, chihin yuhu ri ñu catyí ñu tyi cuñí ñu chíi.

Soco ñima chihin cha tandihí añima ñu, tyi sñn nu nyaá xiñi ñu.

⁷ Ñahri maa tuhun cha sacahnú ñu chíi, vatyí cha sañahá ñu chí tahan ñu, maa maa ri maa cuhva sañahá ñáyiví ri cuví, tyaa ra Isaías tuhun ndo.

⁸ Vatyí nyoho sandoó ndo cuhva catyí Nyoo, ta nanyicón ndo cuhva costumbre ñáyiví ri, tuhun cha nacatya xaan ndo ndaha tyiño ndo, ta cuaha cha tyicuan caa sacuví ndo. ⁹ Nyoho sanducaxiin ndo tuhun cha catyí Nyoo tyi sacuvi ndo, tacuhva vatyí cuvi sacuvi ndo costumbre cha iyó ndo.

¹⁰ Soco ra Moisés catyí ra nu ley cha tyaa ra: “Saha ndo ñáyiví chí sutu ndo ta chí sñhí ndo.” Ta catyí tucu ra: “Tandihí ñu cha caḥán ña vaha chí sutu o chí sñhí ñu, tahán chí cúvi ñu.” catyí ra Moisés nu ley Nyoo. ¹¹ Soco nyoho catyí ndo tyi noo ñáyiví cuví catyí ñu chí sutu ñu o chí sñhí ñu tyi ma cuvi tyinyee ñu chí ñu vatyí tandihí cha iyó chí ñu

Corbán cuví. (Cuñí chi catyí: “Cha chahí chi Nyoo cuví.”) ¹² Ta tatu catyí ñu tyicuan caa, ña cuñí ca chi cha tyinyee ñu chi sutu ñu o chi síhi ñu catyí ndo. ¹³ Ta tyicuan caa sacuachiyó ndo tuhun cha catyí Nyoo tyi sacuvi ndo, vatyí cuñí ndo sacuvi ri maa ndo tuhun cha iyó ndo. Ta cuaha ca cha inuu ri caa sacuví ndo —catyí ra Jesús.

¹⁴ Tyicuan ta cana tucu ra Jesús chi ñáyivi ta catyí ra chi ñu:

¹⁵ —Tyasoho vaha tandihi ndo tuhun cahín, ta natyihí tuñi iñi ndo. Cha quihví yuhu ñáyivi ta chachí ñu, ña cuví sativí chi chi ñu. Soco cha quitá aña ñu, ican cuan sativí chi ñu. ¹⁶ Nyoho cha cutuñí iñi ndo, tyasoho ndo tuhun cahín —catyí ra Jesús chi ñu.

¹⁷ Tyicuan ta sandoo ra Jesús chi ñáyivi cuan, ta quihví ra chichi vehe. Ta ra cachicá noo chihin ra candaca tuhun ra chi ra ñáá cha cuñí chi catyí tuhun cuan. ¹⁸ Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Tu tyicuan caa, ni nyoho, ña cutuñí iñi ndo. ¿Atu ña cutuñí iñi ndo vatyí cha quihví chichi yuhu yo ña sativí chi chi yo? ¹⁹ Vatyí ñima aña yo quihví chi, soco chichi yo. Ta yaha cuan ta quita chi chichi coño ñuhu yo —catyí ra Jesús.

Chihin cuan cuñí ra catyí ra vatyí tandihi nyayu ta vaha cachi yo. ²⁰ Ta catyí tucu ra:

—Cha quitá aña ñáyivi, ican cuan sativí chi ñu. ²¹ Vatyí aña ñu quitá cha ña vaha chicá xiñi ñu, ta sacuví ñu cha ña vaha. Yihí ñu iyó ñu chihin rayi o chihin ñusihi ta ñima ñasihi ra cuví, ta ñima yí ñu cuví. Yihí ñu casuhú ñu. Yihí ñu cachahñí ñu. ²² Yihí

ra iyó ñasihí ra ta chicá noo ra chihin inga ñu. Yihí ñu quichi cuvi iñi ñu cha chii inga ñáyiví. Yihí ñu sacuví ñu cha quiñi caa. Yihí ñu sandaví ñaha ñu. Yihí ñu iyó viciu chi ñu. Yihí ñu nyiyo iñi ñu. Yihí ñu ñii ñu cuendu. Yihí ñu cahnu sahá ñu chi ñu. Yihí ñu ña chaa cha chiñi tuñi xiñi ñu. ²³ Tandihí tuhun ña vaha ihya, quitá chi ityi chichi añima ñáyiví, ta sativí chi chi ñu —catyí ra chi ra.

*Noo ñaha inga ñuu cha chino iñi chi ra Jesús
(Mt. 15.21-28)*

²⁴ Yaha cuan ta quita ra Jesús yucuan, ta cuahan ra ityi ñuu Tiro ta Sidón. Quihví ra chichi noo vehe ta ña cuñí ra cha coto ni noo ñáyiví, soco ña cuví tixehe nuu ra. ²⁵ Ta sihi noo ñaha tyivaa cha yihí noo tatyí ña vaha añima, numi ri chito ña tuhun ra Jesús. Ta chaa ña ta chicuiñi chiti ña nuu ra. ²⁶ Ñaha cuan, ñaha inga ñuu cuví ña, ñaha ñuu Sirofenicia cuví ña. Quichi ña ta chacú ndahvi ña nuu ra Jesús na tava ra tatyí ña vaha cha yihí añima sehe ña. ²⁷ Soco catyí ra Jesús chi ña:

—Saña, nacachi xihna ca ñu Israel ñu cuví sehe Nyoo, vatyí ña vaha cha tinyaá yo pan chi sehe yo ta cuhva yo cachi ina —catyí ra Jesús chi ña.

²⁸ Ta nacahan ña ta catyí ña:

—Ndicha, Tata, soco ina cuan chachí tucu ti yiquin cha canacoyo xiu mesa cuan —catyí ña chi ra.

²⁹ Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ña:

—Vaha nacahan. Ta cha cuenda cuan cuví cuhun, vatyí tatyí ña vaha cha yaha quita chi añima sehun —catyí ra chi ña.

³⁰ Ta cuhva cha nachaa ña vehe ña, catuví sehe ña nu chito, ta tatyí ña vaha cuan cha yaha quita chi cue.

Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra soho ta ñihi

³¹ Ta quita tucu ra Jesús ñuu Tiro, ta yaha ra ñuu Sidón, ta cuahan ra ityi ñuu cha canañí Decápolis, ta nachaa ra miñi Galilea. ³² Nu nyaá ra Jesús yucuan, quichí nyaca ñu chi noo ra soho ta ña cuví vaha cahán ra. Ta chacu ndahvi ñu nuu ra Jesús na tyiso ra ndaha ra siqui ra. ³³ Tava siin ra Jesús chi ra ñin chiyo xiin, nu yori ñáyivi, ta tyihí ra nundaha ra chichi soho ra, ta tyaá si ra nu yaa ra. ³⁴ Yucuan ta nanyehé ndaa ra andivi. Ta naxita ra tatyí ra, ta catyí ra:

—¡Efata! —ta cuñí chi catyí: ¡Nuña! —catyí ra.

³⁵ Ta chihin cuan nuña soho ra soho cuan, ta nduvaha yaa ra, ta nacahan vaha ra. ³⁶ Ta catyí ra Jesús chi ñu tyi yori chihin cahan ñu tuhun, soco tatu catyí ra chi ñu tyicuan caa, ñihi ca canacatyí ñu. ³⁷ Ta iyo cuñí ñu ta catyí ñu:

—Tandihí ta vaha sacuví ra. Nyacua cuvi nacuiñi ñáyivi soho sahá ra ta cuví tucu nacahan ñáyivi ñihí ñandihí.

8

*Nu chaha ra Jesús cha cachi cumi mil ñáyivi
(Mt. 15.32-39)*

¹ Quivi cuan nataca tucu cuaha xaan ñáyivi. Ta ñahri maa cha cachi ñu iyó. Tyicuan ta cana ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra:

² —Cudahvi cuñí nyehi chi ñáyivi ihya, vatyi cha uñi quivi nyicú ñu ihya chihin, ta ñahri maa

cha cachi ñu iyó. ³ Tatu natachi chi ñu nya vehe ñu cucachi ñu, coto coña ñu ityi, vatyí yihí ñu cañi quichí coyo ñu —catyí ra Jesús chi ra.

⁴ Ta nacahañ ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—¿Soco yoso caa cuhva yo cha cachi ñu ihya, ta yori maa ñáyiví iyó ta xico ñu chi yo?

⁵ Ta ndacañ tuhun ra Jesús chi ra, ta catyí ra:

—¿Yoso tahan pan nyisó ndo?

Ta cacatyí ra:

—Ucha tahan.

⁶ Ta catyí ra na cunyicu ñáyiví cuan nu ñuhú. Ta quehen ra ucha pan cuan, ta nacuhvañ ra tyahvi nyoo chi Nyoo. Yahā cuan ta tahvī sava ra pan cuan, ta chahañ ra chi ra cachicá noo chihin ra, na casacha ra chi ñáyiví cuan. ⁷ Ta canyisó tucu ra suhva tiyaca nyihí. Ta nacuhvañ tucu ra Jesús tyahvi nyoo chi Nyoo, ta chahañ ra chi ra na casacha ra. ⁸ Tandihí ñu cachachí ñu, ta cachitu chichi ñu. Ta casacutu ra ucha tañan tica chihin yiquin cha ndoo ca. ⁹ Ta cha cumi mil tahan ñu cachachí. Yahā cuan ta catyí ra Jesús chi ñu na cunuhu coyo ñu. ¹⁰ Ta quihvī ra chichi noo canoa chihin ra cachicá noo chihin ra. Ta cuahan coyo ra ityi Dalmanuta.

Nu cacatyí ra fariseo chi ra Jesús na sacuvi ra noo milagru

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Tyicuan ta cachañ coyo ra fariseo, ta quichaha cuvi yuhu ra chihin ra Jesus. Ta cacatyí ra chi ra na sacuvi ra noo milagru tatu ndicha cha Nyoo tachí chi ra. Tyicuan caa catyí ra vatyí cuñí ra nducu

nyehe ra chi ra. ¹² Ta ra Jesús uhvi uhvi naxita ra tatyí ra, ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun cha chicán ñáyivi iyó vityin milagru? Cha ndicha catyí chi ndo vatyí ma sacuvi ni noo milagru nyehe ndo —catyí ra chi ra.

¹³ Tyicuan ta sandoo ra chi ra, ta nandihvi ra chichi canoa ta cuahan ra inga chiyo miñi.

Cuhva iyó ra fariseo tari yuchan iya cuvi, catyí ra Jesús

(Mt. 16.5-12)

¹⁴ Naa iñi ra cachicá noo chihin ra Jesús cacuiso ra cha cacachi ra. Ta noo pan ri ñohó chihin ra chichi canoa cuan. ¹⁵ Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Saha ndo cuenda chi ndo chihin yuchan iya ra fariseo ta ra Herodes —catyí ra chi ra.

¹⁶ Ta ra cachicá noo chihin ra quichaha cacatyí ra chi ra tahan ra:

—Cha cuenda vatyí ñahri pan nyisó yo, yucuan cuenda cahan ra tuhun cuan —catyí ra chi ra tahan ra.

¹⁷ Tuví iñi ra Jesús cha ndatuhún ra, ta catyí ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha catyí ndo tyi ñahri pan nyisó ndo? ¿Atu ta cutuñi ca iñi nyoho? ¿Atu ta coto ca ndo? ¿Atu ni ndava xaan aña ndo? ¹⁸ Nyaá chiti nuu ndo, ¿atu ña nyehé ndo? Nyaá soho ndo. ¿Atu ña chiñí ndo? ¿Atu ña nichon iñi ndo ¹⁹ quivi cha sache ohon tahan pan cuan chi ndi ohon mil rayii? ¿Yoso tahan tica yiquin naquehen ndo? —catyí ra Jesús, ndacá tuhun ra chi ra cachicá noo chihin ra.

Ta maa ra cacatyí ra:

—Uchi uvi.

²⁰ Ta catyí tucu ra Jesús chi ra:

—Ta quiví sache ucha tahan pan chi cumi mil ñu, ¿yoso tahan tica tyitu nacoñehē ndo?

Ta cacatyí ra:

—Ucha tahan.

²¹ Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Atu ta cutuñi ca iñi ndo? —catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra.

Nu sanduvahā ra Jesús chi noo ra cuaa ñuu Betsaida

²² Yahā cuan ta chaā ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra nya ñuu Betsaida. Ta quichí nyaca ñu chi noo ra cuaa. Ta cachacu ndahvi ñu nuu ra na tñin ra chi ra. ²³ Tyicuan ta tñin ra ndaha ra cuaa cuan, ta cuahan ra chihin ra ityi chata ñuu. Ta tyaa sñi ra chiti nuu ra, ta tyiso ra ndaha ra siqui ra, ta ndaca tuhun ra chi ra tatu cuví nyehe ra chiin.

²⁴ Ra cuaa cuan nanyehē ra ta catyí ra:

—Nyhí in cahnu ri maa chi ñáyivi. Cuhva caa yutun caa ñu cahvi iñi, soco chicá ñu —catyí ra.

²⁵ Tyicuan ta tñin tucu ra Jesús chiti nuu ra inga chaha, ta maa ra nanyehē vaha ra ta nduvahā ra. Nanyehē cachi vaha ra tandihí. ²⁶ Tyicuan ta natachi ra Jesús chi ra ta catyí ra chi ra:

—Ma quihvun chichi ñuu ta ni yori chihin cahun tuhun.

Nu catyi ra Pedro vatyí ra Jesús cuví Cristo (Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Yahā cuan ta chahan ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra ñuu cha ca iyó Cesarea Filipino. Ta ityi cuahan ra, ta ndaca tuhun ra chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra:

—¿Ñáá catyí ñáyivi? ¿Yóó ra cuví yuhu? —catyí ra chi ra.

²⁸ Ta canacahan ra ta catyí ra:

—Yihí ñu catyí ñu tyi ra Juan ra sacondutyá chi ñáyivi cuvún. Inga ñu catyí ñu tyi ra Elías cuvún. Ta inga ñu catyí ñu tyi inga ra profeta Nyoo cuvún —cacatyí ra chi ra.

²⁹ Tyicuan ta ndaca tuhun ra chi ra, ta catyí ra:

—¿Ta nyoho, yóó ra cuví yuhu, cuñi tucu nyoho? Ra Pedro catyí ra chi ra:

—Yoho cuví Cristo.

³⁰ Soco catyí ra Jesús chi tandihí ra tyi yori chihin cacahan ra tuhun cuan.

Nu cahan ra Jesus tuhun tyi cucúvi ra

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Tyicuan ta quichaha sañaha ra vatyí Rayí cha quichi nya gloria cunyehe ra cuaha xaan tindocho. Ta ra mandoñi ta ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu ma cuñi ra natin cuenda ra chi ra. Catyí ra Jesús chi ra vatyí cucahñi ñu chi ra soco chichi cha cu uñi quivi cunandoto ra. ³² Catyí cachi ra chi ra tuhun ihya. Tyicuan ta tava sin ra Pedro chi ra ta quichaha catyí ra tyi ña vaha cha cahan ra cha tyicuan caa. ³³ Soco ra Jesús nanyocava ra, ta nanyehé ra chi inga ra cachicá noo chihin ra. Ta quichaha cahan ra chi ra Pedro ta catyí ra:

—¡Cuachiyo chuun nui, cuihna! Vatyí yoho ña chicá xiñun tari cuhva chicá xiñi Nyoo, soco tari chicá xiñi ñáyivi, chicá xiñun —catyí ra Jesús chi ra Pedro.

³⁴ Tyicuan ta cana ra Jesús chi ñáyivi ta chi ra cachicá noo chihin ra ta catyí ra chi ñu:

—Tatu nya ndo cuñí ndo cunyicon ndo chii, cuñí chi cahnya ndo iñi ndo tuhun maa ndo. Ta ma ndu uvi iñi ndo cha yihí ndo cuende vasi nyehe ndo tindoho cha cuende. Vatyí yucuan cuví cruzi cha tahán chi cuiso ndo. ³⁵ Vatyí nya ndo ña cuñí ndo cúvi ndo cha cuende, suri cha cúvi maa ndo cuvi, ta cuhun ndihí ndo anyaya. Soco nya ndo cuhva ndo ñayiví ndo cha cuende ta cha cuenda tuhun Nyoo, cucacu añima ndo. ³⁶ Tatu sacunaa ndo añima ndo anyaya, ¿ñáá ri tuhun cha saha ganaa ndo tandihí cha tyayí cha iyó síqui ñuhu ñayiví? ³⁷ Vatyí tatu sacunaa ndo añima ndo, ñahri maa cha iyó cha cuví cuhva ndo ta sacacu ndo añima ndo. ³⁸ Tatu nya noo ndo cucahan nuu ndo nyehe ndo chii, ta cucahan nuu ndo tuhun cahín nuu ñáyiví cha iyó cuatyí ta ña quichahá tuhun Nyoo, yuhu Rayí cha quichí nya gloria cucahan tucu nuu mai nyehi chi ndo quiví quichi tíqui chihin ángel cuenda Nyoo. Vatyí cuquichi chihin cha tyaquí maa Suti.

9

¹ Cha ndicha catyí chi ndo, vatyí yihí ndo cha ny-icú ndo ihya, ma cúvi ñaha ndo nyacua nya nyehe ndo yoso caa nyacá ñaha Nyoo. Vatyí cuquichi chihin tunyee iñi ra —catyí ra Jesús.

Nu sañahá Nyoo yoso caa ra Jesús noo cha ndicha nu nyacá ñaha ra

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Iñu quiví yaha ta cuahan ra Jesús noo yucu sucun. Ta ra Pedro, ra Jacobo, ta ra Juan ri cuahan coyo chihin ra. Ta yucuan nasamā cuhva caa nuu ra Jesús. ³ Nduxiño xaan sahma ra ta cuichin xaan nanduví. Yori maa síqui ñuhu ñayiví

ihya cuví nacatya ta nducuichin tyicuan caa. ⁴ Ta cananyehē ra tyi nanyaá ra Elías ta ra Moisés, candatuhún ra chihin ra Jesús. ⁵ Tyicuan ta ra Pedro catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, ¡vaha xaan cha nyicú ndi ihya! Na savaha ndi uñi tahan tiyahva: noo cha cuenda maun, ta noo cha cuenda ra Moisés, ta nonga cha cuenda ra Elías —catyí ra Pedro, ⁶ vatyí ña chitó ra ñáá tuhun cahán ra. Vatyí maa ra ta inga ra cayuhví ra.

⁷ Tyicuan ta noo xica noo vico síqui ra ta sahvi chí ra. Ta chichi vico cuan tyacu noo ndusu cha catyí:

—Ican ihya cuví Sehi, ta cuñí xain chi ra. Tyasoho ndo tuhun cahan ra —catyí ndusu cuan.

⁸ Ta cuhva cha cananyehē ra, yori ca ra tayucú chihin ra, noo ri ca maa ra Jesús.

⁹ Cuhva cha cuanoo coyo ra yucu cuan, catyí ra Jesús chi ra tyi ma cacahan ra tuhun cha canyehē ra yucuan, soco nya yaha cha nandoto Rayi cha quichi nya gloria, tyicuan ta cuví cahan ra tuhun.

¹⁰ Yucuan chaha ña cacahan maa ra tuhun, vasi cacatyí ra chí tahan ra ñana vaha tuhun cuví cha cunandoto ra. ¹¹ Tyicuan ta quichahā candaca tuhun ra chi ra Jesús:

—¿Ñáá tuhun cha catyí ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu vatyí cuquichi xihna ca ra Elías?

¹² Ta nacahan ra, ta catyí ra:

—Cha ndicha vatyí xihna ca ra Elías nyaá quichi ta sanduvaha ra tandihi. ¿Ta yoso caa catyí tuhun Nyoo cuenda Rayi cha quichi nya gloria? Catyí chí tyi cunyehe ra tindocho, ta ma cuñi nyehe ñáyivi chí

ra. ¹³ Soco yuhu catyí chi ndo tyi cha yaha quichi ra Elías. Ta sacuvi maa ñáyivi cha cuñi ñu chihin ra, tari cuhva catyí nu tutu Nyoo cha cucuvi chi ra —catyí ra Jesús chi ra.

Nu sanduvaha ra Jesús chi noo ra tyivaa cha yihí noo tatyí ña vaha chi

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Yaha cuan ta nachaa coyo ra nu nyicú inga ra cachicá noo chihin ra Jesús. Ta canyehe ra tyi cuaha ñáyivi tayucú nicachico. Ta nyicú tucu ra sacuahá cuenda ley yucuan, ta cacuvi yuhu ra chihin ra. ¹⁵ Tyicuan ta cha nanyehe ñu chi ra Jesús, tandihí ñu iyo cuñi ñu, ta cachino ñu chicuhva ñu nocumi chi ra. ¹⁶ Tyicuan ta ndaca tuhun ra Jesús chi ra cacuvi yuhu cuan ta catyí ra:

—¿Ñáá cuenda cuví yuhu xaan ndo? —catyí ra chi ra.

¹⁷ Ta noo ra nanyaá chichi cha cuaha ñáyivi yucuan, nacahan ra ta catyí ra:

—Maestro, ihya vachi nyaque chi sehi. Yihí noo tatyí ña vaha chi cue ta sacuñihí chi cue. ¹⁸ Vatyí tandihí ri nu tñin tatyí cuan chi cue, sanduva chi cue nu ñuhú, ta yucuan quita tñi yuhu cue ta cahñi noho cue. Ta ndundava cue. Cha catyí chi ra cachicá noo chuhun na tava ra tatyí ña vaha cuan, soco ña cacuvi chi ra —catyí ra cuan chi ra Jesús.

¹⁹ Nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—¡Nyoho ñu ña chinó iñi cuví ndo! ¿Yoso tahan ca quivi cunyai chihin ndo ta cunyei tisihi ndo nyacua nya cha cutuhva ndo ta chino iñi ndo chii?

Ta catyí ra chi ra cuan:

—Nyaca chi ra luhlu chiña tyehe —catyí ra.

²⁰ Quich̄i nyaca ra chi ra luhlu cuan. Ta cuhva cha nanyeh̄e tatyí cuan chi ra Jesús, queh̄en tatyí cuan chi cue. Ta nduva cue nu ñuhú, sacañuhú cue chi cue, ta quit̄a tiñi yuhu cue. ²¹ Tyicuan ta ndaca tuhun ra Jesús chi sutu cue:

—¿Ama quichaha cuvi chi ra tyehe caa? —catyí ra chi ra.

Ta nacah̄an sutu cue, ta catyí ra:

—Nyata luhlu ra. ²² Ta cuaha chaha tyih̄i tatyí ña vaha ihya chi cue nu cayú ñuh̄u, o nu ndutya. Cuñi chi cah̄ni chi chi cue. Soco tatu cuví chuun, cundahvi cuñi nyehun chi ndi, ta tyinyeun chi ndi —catyí sutu cue chi ra Jesús.

²³ Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Tatu chinó iñun, tandih̄i ta cuví cha cuenda ñu chino iñi —catyí ra Jesús.

²⁴ Tyicuan ta sutu cue canachaa ra ta catyí ra:

—¡Chinó iñi! ¡Tyinyee chii na chino ca iñi! —catyí ra chi ra Jesús.

²⁵ Cuhva cha nyeh̄e ra Jesús tyi cuaha ñáyiv̄i candu ñ̄n ri, ta tava ñeh̄e ra chi tatyí ña vaha cuan, ta catyí ra:

—Yoho tatyí ña vaha cha sañih̄i ta sasohó chi cue ihya, catyí chuun, na quiton. Saña chi ra luhlu ihya, ta ma ndih̄vi con chi ra —catyí ra Jesús chi tatyí ña vaha cuan.

²⁶ Ta tatyí cuan quiñi xaan canachaa ta na quisi chi chi cue inga chaha ta quit̄a. Ta sandoo tatyí cuan chi cue tari noo ndiyi. Ta cuaha ñu catyí vatyi cha chih̄i cue. ²⁷ Soco t̄in ra Jesús ndaha cue, ta nacoñeh̄e ra chi cue, ta nicuinyaa cue.

²⁸ Tyicuan ta quihvi ra Jesús noo vehe, ta ra cachicá noo chihin ra candacā tuhun ra chi ra ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun ña cuvī tava ndi chi tatyí ña vaha cuan?

²⁹ Ta catyí ra Jesús:

—Cha cuenda vatyí tahan tatyí ña vaha ihya, quitá, soco chihin cha ma cachi yo ta cacan tahvi yo chi Nyoo —catyí ra chi ra.

Nu cahán ra Jesús tuhun inga chaha vatyí cucúvi ra

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Quivī cha quitā coyo ra yucuan, yahá coyo ra ityi Galilea. Ta ña cuñí ra Jesús cha coto ñáyivi.

³¹ Vatyí sañahá ra chi ra cachicá noo chihin ra. Ta catyí ra chi ra vatyí Rayñi cha quichi nya gloria cunacuhva cuenda ñu chi ra ndaha ñáyivi. Ta cucahñi ñu chi ra, soco cha cu uñi quivī cunandoto ra. ³² Soco ña cacutuñí iñi ra tuhun cahán ra chihin ra. Ta cayuhví ra candaca tuhun ra chi ra.

¿Yóó ra cahnu ca?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Tyicuan ta cachaā coyo ra ñuu Capernaum. Ta cuhva cha nyicú ra nya vehe, ra Jesús ndacā tuhun ra chi ra ta catyí ra:

—¿Ñáá tuhun cuvī xaan yuhu nyoho ityi vachi yo? —catyí ra ndaca tuhun ra.

³⁴ Taxi taxi cacuvī ra, vatyí ityi vachi coyo ra, ta cacuví yuhu ra nya ra cuví ra ra cahnu ca.

³⁵ Tyicuan ta chicunyaā ra Jesús ta canā ra chi ndi uchi uvi ra chicá noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—¿Nya ndo cuñí ndo cuvi ndo nuu, cuñí chi cha cuví ndo ra nu ndihí cha nuu tandihí ra, ta sacuvi ndo tyiño nuu tandihí ra? —catyí ra Jesús chi ra.

³⁶ Tyicuan ta quehen ra chi noo ra cuehe luhlu ta chinanyaa ra chi cue mahñu ra. Ta tyihí sucun ndaha ra chí cue, ta catyí ra:

³⁷ —Ñáyivi cha natín cuenda chi noo ra cuehe luhlu chihin sivi, chi yuhu natín cuenda ñu. Ta ñu natín cuenda chii, ñima chi yuhu ri natín cuenda ñu, soco chi ra cha tachí chii ñandihí.

Tatu ña cuahan ñáyivi siqui yo, tumañi iñi chi yo cuahan ñu

(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

³⁸ Tyicuan ta catyí ra Juan chi ra Jesús:

—Maestro, nyehe ndí chi noo ra cuan ta chihin sivun tavá ñehe ra chi tatyí ña vaha. Soco vatyí ñima chihin yo chicá noo ra, catyí ndi chi ra tyi ma sacuvi ca ra —catyí ra Juan chi ra Jesús.

³⁹ Soco catyí ra Jesús chi ra:

—Ma casi ndo. Vatyí ni noo ra cha casacuvi milagru chihin sivi ta yaha cuan ta caña iñi ra cahan ña vaha ra siqui. ⁴⁰ Vatyí ñu cha ña cuahan siqui yo, tumañi iñi chi yo cuahan ñu. ⁴¹ Tatu cuhva noo ñu, vasi noo vasu ndutya coho ndo chihin sivi, cha cuenda vatyí ñu cuenda yuhu ra Cristo cuví ndo, cha ndicha vatyí cuñihi ñu cha cuacuhva Nyoo chi ñu.

Yica xaan cha sanacava yo chi noo yañi yo nu cuatyí

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Tatu yóo ñu sanacava nu cuatyí chi noo ñu chinó iñi chii, vaha taxin ca cuhñi ñáyivi noo yuu

sucun ñu ta tuchi ñu chi ñu cuan nu tyañuhu. ⁴³ Tatu ndahun sanacavá chuun nu cuatyí, vaha taxin ca cahnya. Vatyí vaha ca cha quihvun nu coun chihin Nyoo chihin cha luu ndahun ta ñima ca chihin cha nĩnduvi ndahun ta cuhun anyaya nu cayú ñuhũ cha ma ndahva ca maa. ⁴⁴ Ta yucuan ña chihí tĩndacu chachí chi ñu, ta ñuhũ ña ndahva maa ni noo chaha. ⁴⁵ Ta tatu chahun ta sanacavá chuun nu cuatyí, vaha taxin ca cahnya. Vatyí vaha ca cuhun nu coun chihin Nyoo chihin cha luu chahun ta ñima ca chihin cha nĩnduvi chahun ta tuchi Nyoo chuun anyaya. Vatyí yucuan ma ndahva ca maa ñuhũ. ⁴⁶ Ta ña chihí tĩndacu chachí chi ñu, ta ñuhũ ni noo chaha ña ndahva. ⁴⁷ Ta tatu noo chĩti nuu sanacavá chuun nu cuatyí, vaha taxin ca tava. Vatyí vaha ca cha quihvun nu nyacá ñaha Nyoo chihin noo chĩti nuu ta ñima ca chihin nĩnduvi chĩti nuun ta tuchi Nyoo chuun anyaya. ⁴⁸ Vatyí yucuan ña chihí tĩndacu chachí chi ñu, ta ni noo chaha ña ndahva ñuhũ.

⁴⁹ 'Soco tandihĩ ñu nyicon chii, tari cha cayú ñu chihin ñuhũ tatu nyehe ñu tĩndoho cha cuende, vatyí chihin cuan cua sanduvaha Nyoo chi ñu, tari nduvaha nyayu chihin ñĩ. ⁵⁰ Ñĩ vaha xaan. Soco tatu ndihĩ cha uhva, ¿yoso caa cuví cotyĩño yo inga chaha? Tyicuan caa tucu nyoho, ma sandihĩ ndo cha coo tuhun Nyoo añima ndo cha cuví tari ñĩ vaha. Tyicuan caa ta coo taxi ri ndo chihin tahan ndo.

10

Nu sañahá ra Jesús tyi ña vaha sandoo rayĩ chi

*ñasihira**(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Quita ra Jesús Capernaum ta cuahan ra ityi Judea nya inga chiyo yutya Jordán. Yucuan candu ñin ri ñáyivi inga chaha nu nyaá ra, ta quichaha sañaha tucu ra chi ñu tari tuhvá maa ra. ² Tyicuan ta suhva ra fariseo catuhva ra nu nyaá ra Jesús, vatyí nducu ra cuhva tyaa ra cuatyí síqui ra. Ta candaca tuhun ra chi ra tatu vaha cha sandoo noo rayii chí ñasihira. ³ Tyicuan ta nachaḥan ra Jesús ta catyí ra:

—¿Ñáá cha catyí ra Moisés tyi sacuvi ndo?

⁴ Ta canacaḥan ra ta cacatyí ra:

—Ra Moisés chaha ra cha cuví cahnya noo ra tutu cha tandaha ra tyicuan ta cuvi sandoo ra chí ñasihira —catyí ra chí ra.

⁵ Tyicuan ta catyí ra Jesús chí ra:

—Catyí ra Moisés cha sacuvi ndo tyicuan caa soco cha cuenda cha ndava añima ndo. ⁶ Soco quivi xihna ri, quivi savaha Nyoo tandihi maa, savaha ra rayii ta ñaha sihi. ⁷ “Yucuan cuenda sandoó rayii chí sutu ra ta chí sihi ra vatyí ndu ñin ri ra chihin ñasihira. ⁸ Ta chichi cha ninduvi tahan ñu cucuvi ñu tari cha noo ri ñáyivi.” Yucuan chaha ñima ca uvi tahan cuví ñu, soco cha nanduvi ñu noo ri ñáyivi. ⁹ Yucuan chaha, ña tahan chí cha sasiñ ñáyivi cha sandu ñin ri Nyoo —catyí ra Jesús chí ra.

¹⁰ Yahá cuan ta nachaḥa coyo ra nya vehe, ta quichaha ndaca tuhun ra cachicá noo chihin ra inga chaha síqui tuhun cuan. ¹¹ Ta catyí ra Jesús chí ra:

—Ra cha sandoó ñasihira ta tandaha ra chihin inga ñu, chicoó cuatyí ra vatyí ña vaha sacuvi ra chihin

ñasihí ra, ñaha cha xihna ri cuan. ¹² Ta tyicuan caa tucu ñusihí. Tatu sandoó ñu chi y# ñu ta tandaha ñu chihin inga ra suri chicoo tucu cuatyí ñu —catyí ra Jesús.

*Nu nasoco ra Jesús chi ra cuatyaa
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

¹³ Tyicuan ta quichí nyaca ñu suhva ra cuatyaa chi ra Jesús tacuhva natyiso ra ndaha ra siqui ndotyin. Soco ra cachicá noo chihin ra ña chahá ca ra cha quichi nyaca ñu chi ndotyin. ¹⁴ Soco cuhva cha nanyehę ra Jesús, cuxaan ra. Ta catyí ra chi ra:

—Saña ndo. Na quichi nyaca ñu chi ra cuatyaa nu nyaí. Ta ma casi ndo. Vatyí ñu nyacá ñaha Nyoo ańima, cuví ñu chinó ińi chi Nyoo tari chinó ińi ra cuatyaa ihya. ¹⁵ Cha ndicha catyí chi ndo vatyí tatu ma nacuhva cuenda ndo chi ndo chi Nyoo tari noo ra cuatyaa chihin sutu ndotyin, ma cuvi quihvi ndo nu nyacá ñaha Nyoo —catyí ra Jesús chi ra.

¹⁶ Ta quehen ra chi noo noo ndotyin ta tyihí su-cun ndaha ra. Ta tyiso ra ndaha ra siqui ndotyin, ta chican tahvi ra chaha ndotyin.

*Nu ndatuhún minoo ra tyivaa tyay# chihin ra
Jesús*

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Yahá cuan ta cuahan ra Jesús. Ta chino vavaha noo ra cuan chata ra ta chicuińi chiti ra nuu ra, ta ndaca tuhun ra chi ra, ta catyí ra:

—Maestro, ra vaha cuvún. ¿Yoso caa sacuvi ta ñihi ñayiví cha ma naa ca maa coi? —catyí ra chi ra Jesús.

¹⁸ Ta catyí ra Jesús chi ra:

—¿Yoso caa chitón tyi vahi? Noo ri ra vaha iyó, ta ican ra cuan cuví Nyoo. (Ta cha catyún tyi vahi, nacotón tyi Nyoo cuví.) ¹⁹ Yoho cha chitón cha catyí Nyoo cha sacuvi yo: “Ma coun chihin inga ñusihí tatu ñima ñasihun cuví. Ma cahñun. Ma suhun. Ma cahun cuendu siqui ni noo ñu. Ma sandavi ñahun. Sahun ñáyiví chí sutun ta chí sihun” —catyí ra Jesús chí ra.

²⁰ Ta nacahan ra cuan ta catyí ra:

—Maestro, tandihí ihya cha sacuví nyata luhli —catyí ra.

²¹ Tyicuan ta cusii cuñí ra Jesús nanyehé ra chí ra. Ta catyí ra chí ra:

—Cumañi noo ri ca cha cumañi chuun. Cuahan ta xicon tandihí cha iyó chuun ta cuhvon chí ñu ndahvi. Tyicuan ta coo cha tyayíun nya andiví. Yaha cuan ta quichun cunyicon chíi vasi nyehún tindoho —catyí ra Jesús chí ra.

²² Soco cha chíñi ra tuhun cahan ra Jesús tyehe caa, nducuihya iñi ra, ta cuihya xaan cuanuhu ra vatyi tyayii xaan ra.

²³ Tyicuan ta nanyehé ra Jesús nicachico chata ra, ta catyí ra chí ra cachicá noo chihin ra:

—¡Ñana cha yii ta cuvi nacuhva cuenda ñu tyayii chí ñu na cunyaca ñaha Nyoo chí ñu! —catyí ra chí ra.

²⁴ Iyo cacuñí ra cachicá noo chihin ra tuhun cahán ra. Soco catyí ra Jesús chí ra inga chaha:

—Sehi, ñu cha tyaa xaan xiñi cha tyayii, jyii xaan quihvi ñu nu nyacá ñaha Nyoo! ²⁵ Tañi tyehe yaha noo camellu xiu noo yiquí ticu, ta ñima ca cha cuhva noo ñu tyayii cunyacá ñaha Nyoo chí ñu —catyí ra Jesús.

²⁶ Cha cachiñi ra tuhun ihya, iyo xaan cacuñi ra, ta candaca tuhun ra chi ra tahan ra, ta catyí ra:

—Tu tyicuan caa, ¿yóó cha cuví cacu añima? —catyí ra.

²⁷ Nanyehē ra Jesús chi ra ta catyí ra chi ra:

—Ñáyivi ña cuví sacuvi ñu ihya. Soco Nyoo cuví chi ra. Vatyí cha cuenda Nyoo ñahri cha yí sacuvi ra.

²⁸ Tyicuan ta catyí ra Pedro chi ra:

—Sutu Mañi yuhu, nyuhu sandoo ndi tandihi cha iyó chi ndi, ta vityin nyicón ndi chuun.

²⁹ Nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Cha ndicha catyí chi ndo vatyí tandihi ñu sandoo vehe, o yañi, o cuhva, o sutu, o sihi, o ñasíhi, o sehe, o ñuhú, cha cuenda yuhu ta cha cuenda cha sacoto ñu chi ñáyivi tyi cuñi Nyoo sacacu ra chi ñu, ³⁰ cuañihi ñu ciento chaha siqui cha sandoo ñu ihya ñuhu ñayivi. Cuañihi ñu vehe ta yañi ñu, ta cuhva ñu, ta sihi ñu, ta sehe ñu, ta ñuhú, vasi sanyehe ñáyivi tindoho chi ñu. Soco inga ñayivi cha vachi, cuñihi ñu ñayivi cha ma naa ca maa. ³¹ Soco cuaha xaan ñu cha cuvi nuu vityin, ñu nu ndihi cucuvi ñu. Ta cuaha xaan ñu cuví ñu nu ndihi vityin, ican ñu cucuvi nuu —catyí ra Jesús.

*Nu cahán ra Jesús inga chaha tyi cucúvi ra
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

³² Cuahan coyo ra ndaa ra ityi cuahan ñuu Jerusalén, ta ra Jesús cuahan ra ityi nuu ñu nyicón chi ra. Ta maa ñu iyo cuñi ñu ta chihin cha yuhví ñu cuahan coyo ñu chata ra. Tyicuan ta cana siñ ra chi ndi uchi uvi ra cachicá noo chihin ra. Ta quichahā catyí ra cha cucuvi chi ra. ³³ Ta catyí ra:

—Tari cuhva nyehé ndo vityin, cua ndaa yo ityi cuahan ñuu Jerusalén nu cucuhva cuenda ñu chi yuhu Rayii cha quichi nya gloria chi ra cuví nuu chi tata sutu, ta chi ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu. Ta cucatyí ra tyi cucúvi ta cucuhva cuenda ra chii chi ra inga ñuu. ³⁴ Ta cucuacu nyaa ra chii, cucañi ra chii, cutyicu sii ra chii. Ta cucañi ra chii. Soco cha cu uñi quiví cunandote cha yaha cúvi —catyí ra Jesús.

Nu cachicān ra Jacobo ta ra Juan noo tumañi iñi chi ra Jesús

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Tyicuan ta ra Jacobo ta ra Juan, ra cacuví sehe ra Zebedeo, catuhvā ra nu nyaá ra Jesús, ta catyí ra chi ra:

—Maestro, cuñí ndi cha sahun noo tumañi iñi chi ndi —catyí ra.

³⁶ Ta ndaca tuhun ra Jesús chi ra:

—¿Ñáá cha cuñí ndo cha sacuvi cha cuenda ndo?

³⁷ Ta canacahan ra ta catyí ra:

—Cuhva cha cunyaa ndi chuhun nu nyacá ñahun, noo ndi chiyo vahun, ta inga ndi chiyo satyun —catyí ra chi ra Jesús.

³⁸ Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Nyoho ña chitó ndo cha chicán ndo. ¿Atu cuví nyehe nyoho tindoho cha cuanyehe yuhu? ¿Atu cuví cuhun ndo tuhun chihi tari cuhun yuhu? —catyí ra chi ra.

³⁹ Ta canacahan ra:

—Cuví chi ndi.

Ta ra Jesús catyí ra:

—Cha ndicha vatyí cunyehe ndo tindoho ta cuhun ndo tuhun chihi tari cuhun yuhu. ⁴⁰ Soco tuhun cha cunyaa ndo chiyo vahi ta chiyo satyin, ñima yuhu tahán chi cuhve chi ndo, soco maa Nyoo cucatyí yóo cha cuñihi nyatu cuan —catyí ra Jesús chi ra.

⁴¹ Cha cachiñi uchi ca tahan ra chicá noo chihin ra Jesús tuhun cuan, cacuxaan ra chihin ra Jacobo ta ra Juan. ⁴² Soco cana ra Jesús chi ra ta catyí ra chi ra:

—Chitó nyoho vatyí ra canyacá ñaha chi ñáyivi siqui ñuhu ñáyivi, ñihi xaan yosó ra siqui ñu. ⁴³ Soco ñima tyicuan caa tahán chi sacuvi nyoho. Vatyí ra cuñí cucahnu ca, cuñí chi cuvi ra musu tandihi ca ndo. ⁴⁴ Ta nya nyoho cha cuñí ndo cuví ndo nuu, cuñí chi cuvi ndo musu tandihi ca ñu. ⁴⁵ Vatyí ni ri yuhu Rayi cha quichi nya gloria ta ña vachi vatyí sacuvi ñáyivi tyiño nui. Soco vachi vatyí sacuvi tyiño nuu ndo. Ta vachi vatyí cuhve ñáyivi tari noo cha cutiyiahvi ta cusacaqui cuaha ñáyivi —catyí ra Jesús.

Nu sanduvaha ra Jesús chi ra Bartimeo ra cha cuaa

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Tyicuan ta cachaa coyo ra ñuu Jericó. Ta cua yaha ri ra ñuu cuan. Ta cuhva cha quita ra Jesús ñuu cuan cuaha xaan ñáyivi cuahan chata ra, in ri chihin ra cachicá noo chihin ra. Ta yucuan nyaá noo ra cuaa cha nañí Bartimeo. Sehe ra Timeo cuví chi ra. Nyaá ra cuan yatyin ri yuhu ityi cuan, chicán ra caridaa. ⁴⁷ Ta cha chiñi ra cuaa cuan tyi cua yaha ra Jesús ra ñuu Nazaret, quichaha cana chaa ra, ta catyí ra:

—¿Yoho Jesús, ra vachi tata ra David, cundahvi cuñi chii! —catyí ra canachaá ra.

⁴⁸ Cuaha ñu chasi yuhu ra na cutaxin ra, soco maa ra ñihi ca cana chaa ra ta catyí ra:

—¿Yoho ra vachi tata ra David, cundahvi cuñi chii! —catyí ra.

⁴⁹ Tyicuan ta chicuñi ra Jesús ta catyí ra:

—Cana ndo chi ra.

Ta cacana ra chi ra cuaa cuan ta catyí ra chi ra:

—Sani iñun. Nducuita, vatyí caná ra chuun —cacatyí ra chi ra.

⁵⁰ Tyicuan ta tuchi ñihno ra sahma ndichi ra. Ta ndava ra noo ta tuhva ra nuu nyaá ra Jesús.

⁵¹ Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun ra Jesús chi ra:

—¿Ñáa cha cuñun cha sacuvi chuhun?

Ta nacañan ra cuaa cuan ta catyí ra:

—Maestro, cuñi cha sanduvahun chiti nui —catyí ra.

⁵² Ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cuahan. Cha nduvahun vatyí chinó iñun chii.

Ta caa cuhva ri cuan cuví nanyehe ra cuaa cuan.

Ta cuahan ra chata ra Jesús ityi cuahan ra.

11

Nu quihvi ra Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Cacha coyo ra yatyin ri ñuu Jerusalén, nu nyaá ñuu Betfagé ta ñuu Betania. Ta yucu yutun Olivo nyaá ityi nuu chiin ca. Tyicuan ta catyí ra Jesús chi uvi ra chicá noo chihin ra:

² —Cuahan ndo chichi ñuu cha nyaá ityi nuu chiña. Ta nu cua chaa ndo cunañihi ndo noo burru chaa nuhñi ti, quiti ta quih ca tyayu cuví ti. Ndachi

ndo chi ti, ta quichi nyaca ndo chi ti. ³ Ta tatu yóo cha ndaca tuhun ñáá tuhun sacuvi ndo tyicuan caa, catyi ndo chi ñu vatyí chiñuhú ti chi ra nyacá ñaha, ta numi ri cunanyaca ndo chi ti, catyi ndo chi ñu —catyí ra Jesús chi ra.

⁴ Tyicuan ta cuahan coyo ra, ta canañihí ra burru cuan nuhñí ti ityi cahnu yatyin ri noo yuvehe, ta candachí ra chi ti. ⁵ Ta suhva ra canyicú cuan catyí ra chi ra:

—¿Ñáá cha nyacuvi ndo? ¿Ñáá tuhun cha ndachí ndo burru chiña? —catyí ra chi ra.

⁶ Tyicuan ta canacahañ ra tari cuhva cha catyí ra Jesús chi ra. Ta cachahañ ra cuhun coyo ra. ⁷ Tyicuan ta caquehen ra burru cuan ta chinyacañ ra chi ra Jesús. Ta catyisoñ ra sahma ra síqui ti, ta ndaañ ra Jesús chi ti. ⁸ Ta cuaha ñu ndica ñu sahma ñu ityi cuahan ra, ta inga ñu chahnuñ ñu soco numa ta cachacun ñu.

⁹ Tyicuan ta ñu cha cuahan ityi nuu ra ta ñu cha cuahan ityi chata, quichahañ cana chaa ñu ta catyí ñu:

—¡Cahnu xaan cuví Nyoo! ¡Na sacahnu yo chi ra vachi cuenda Sutu yo Nyoo! ¹⁰ ¡Sacañnu yo chi ra vachi nyacá ñaha tari chinyacañ ñaha sutu chahnu yo ra David! ¡Cahnu xaan ca cuví ra nyaá andivi! —catyí ñu.

¹¹ Tyicuan ta quihviñ ra Jesús chichi ñuu Jerusalén, ta cuahan ra vehe ñuhu cahnu. Ta cha yahañ nanyehé ra ityi cuan ityi ihya, ndacañ chata ra ñuu Betania chihin ndi uchi uvi ra chicá noo chihin ra vatyí cha ñi.

Nu soco ra Jesús chi yutun higo cha ñahri chiti iñi nuu tun

(Mt. 21.18-19)

¹² Cha inga quivi quita coyo ra ñuu Betania cuan, ta cha ni ri ca cha cuahan ra chicá ityi ra chaa noo soco chi ra Jesús. ¹³ Ta nyasava ri nanyehę ra noo tu higo cha nyaá numa. Ta chahan ra chinyehę ra tatu iñi chiti nuu tun, soco maa maa ri numa ri iñi, vatyi ta chaa ca quivi quita chiti tun. ¹⁴ Tyicuan ta cahán ra Jesús chihin tun, ta catyí ra chi tun tyehe caa:

—Ma coo ca chiti cachi ñáyivi nuun —catyí ra chi tun.

Ta ra cachicá noo chihin ra cachiñi ra cha cahán ra.

Nu tava ñehe ra Jesús chi ra caxicó chichi vehe ñuhu cahnu

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Yahá cuan ta nachaa coyo ra Jerusalén. Ta quihvi tucu ra Jesús chichi vehe ñuhu cahnu. Ta quichaha tava ñehe ra chi ra caxicó ta ra casatá yucuan. Sanduva ra mesa ñu canasamá xuhun chi ñáyivi. Ta suri tyicuan caa sacuvi ra chihin tyayu ra caxicó paloma. ¹⁶ Ta ña chaha ca ra ca cuiso ñu ñáá cha cuiso ñu ityi chichi vehe ñuhu cuan. ¹⁷ Ta quichaha sañaha ra chi ñu, ta catyí ra:

—Nu tutu Nyoo catyí chi: “Vehi, vehe nu chicán tahvi tandihí ñáyivi iyó siqui ñuhu ñayivi cuví”, catyí Nyoo. ¡Soco nyoho nasahá ndo vehe nu nyicú ra suhu! —catyí ra Jesús.

¹⁸ Ta ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu cachiñi ra cha cahán ra, ta quichaha canducu ra cuhva cha cacahni ra chi ra vatyí cayuhví ra chi ra tyi cha tandihí ñáyivi iyo

cuñí ñu cha sañahá ra. ¹⁹ Soco cuhva cha cua cuaa ra Jesús quitá ri ra ñuu cuan chihin ra cachicá noo chihin ra.

*Nu na ityi tu higo cha soco ra Jesús
(Mt. 21.20-22)*

²⁰ Cha ñaha ri cha inga quivi cuan, nayaha coyo ra nu nanyaá tu higo cuan. Ta cananyehe ra vatyí na ityi nyacua nya yoho tun. ²¹ Tyicuan ta nichon ñi ra Pedro vatyí soco ra Jesús chi tun ta catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, nyehe tu higo cha socon, cha na ityi tun —catyí ra.

²² Nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Chino ñi ndo chi Nyoo. ²³ Vatyí cha ndicha catyí chi ndo vatyí nya nyoho catyí ndo chi yucu ihya, “Na canyaha ta cuhun nu tyañuhu”, ta tatu ña chicá uvi ñi ndo, ta chinó ñi ndo, tuhun cahan ndo cua cuvi. ²⁴ Yucuan chaha catyí chi ndo vatyí tandihi cha chicán tahvi ndo, ta tatu chinó ñi ndo tyi cha naquehen ndo, tyicuan caa cucuvi. ²⁵ Ta tatu chicán tahvi ndo chi Nyoo ta cuxaán ndo chi inga ñu, saha ndo ticahnu ñi chi ñu, tacuhva vatyí Sutu ndo, ra nyaá andivi, saha tucu maa ra ticahnu ñi cuatyí ndo. ²⁶ Soco tatu ña sahá ndo ticahnu ñi chi ñu, ni ri Sutu ndo, ra nyaá andivi, ma saha ra ticahnu ñi cuatyí maa ndo.

*Yóo cha chaha ityi chi ra Jesús vatyí sacuvi ra cha sacuvi ra
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

²⁷ Tyicuan ta nacha coyo ra Jerusalén. Ta cha niri ca cha chicá noo ra Jesús chichi vehe ñuhu cahanu cuan, catuhva ra cacuví nuu chi tata sutu,

ta ra sacuahá cuenda ley, ta ra cacuví mandoñi nu nyaá ra. ²⁸ Ta candacā tuhun ra chi ra.

—¿Yóó cha tyaa tyiño chuun vatyí sacuvun tyehe caa? ¿Yóó cha chahā ityi chuun vatyí sacuvun? —cacatyí ra.

²⁹⁻³⁰ Ta nacahan ra Jesús, ta catyí ra:

—Cua ndaca tuhun tucu yuhu noo tuhun chi ndo. ¿Yóó cha tachí chi ra Juan vatyí sacondutya ra chi ñáyivi? ¿Atu Nyoo tachí chi ra, o ñáyivi? Tatu catyí ndo chii, tyicuan ta cua catyí tucu yuhu chi ndo yóó cha tyatyíño ihya chii —catyí ra Jesús chi ra.

³¹ Tyicuan ta quichaha cacuvi yuhu maa ra chihin tahan ra ta cacatyí ra:

—Tatu catyí yo tyi Nyoo tachí chi ra Juan, cacatyí ra chi yo: “Tu tyicuan caa, ¿ñáá tuhun ña chinó iñi ndo chi ra?” ³² ¿Ta yoso caa catyí yo tyi ñáyivi tachí chi ra? Ma cuvi —cacatyí ra, vatyí cayuhví ra chi ñáyivi, vatyí tandíhi ñu cachinó iñi ñu vatyí cha ndicha cuenda Nyoo cahan ra Juan.

³³ Tyicuan ta quichaha cacatyí ra chi ra Jesús:

—Ña chitó ndi.

Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra:

—Ni yuhu ma catyí chi ndo yóó cha tyaa tyiño chii tyi sacuvi cha sacuví —catyí ra Jesús chi ra.

12

Nu chahā ra Jesús noo cuhva yoso caa cucahñi ñu chi ra

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Tyicuan ta chihin cuhva ihya quichaha cahan ra Jesús chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—Chiyō noo ra cha tachī ra yoho tichaha ndivi. Ta chasi ra chaha. Ta savaha ra noo nu cuhñi ra tichaha ndivi. Ta savaha ra noo vehe sucun tacuhva vatyī cuvī saha ra cuenda tandihī.

Yaha cuan ta chaha noo ra ñuhú cuan chi suhva ra casahá tyiño. Ta cuahan ra inga ñuu. ² Ta cha cha quivi iyó chiti yoho cuan, chitoho ñuhú cuan tachī ra noo musu nu nyicú ra casahá tyiño cuan vatyī cacan ra suhva chiti cha tahán chí chi ra. ³ Soco catiñ ra chi ra. Ta cacañi ra chi ra. Ta canatachi ra chi ra chihin nu ndaha nu ndi ra. ⁴ Tyicuan ta chitoho ñuhú cuan tachī ra chi inga musu, soco chi ra ihya catuchi ra yuu chi ra, catahvi ra xiñi ra, ta cacahan uhvi ra chi ra. ⁵ Ta inga tucu musu tachī chitoho ñuhú cuan. Ta chi ra cuan cachahñi ra. Yaha cuan ta tachī ra cuaha ca ra. Soco cacañi ra chi suhva ra. Ta chi suhva ca ra cachahñi ra. ⁶ Ta ndoo noo ri ca ra cha cuvī tachi chitoho ñuhú cuan. Ican cuvī sehe ra cha cuñi xaan ra. Ta nu ndihī tachī ra chí sehe ra vatyī cuñi maa ra chicá xiñi ra: “Cucasaha ra ñáyivi chí sehi”, cuñi ra chicá xiñi ra. ⁷ Soco nu cha sehe ra, ra casahá tyiño cuan catyi ra chí tahan ra: “Ican ra ihya cundoo chihin tandihī ihya. Na cahñi yo chí ra, ta ndoo maa yo chihin”, catyi ra. ⁸ Ta tyicuan caa catiñ ra chí ra ta cachahñi ra chí ra. Tyicuan ta cachituchi ra coño ñuhu ra ityi chata chacu cuan —tyicuan caa cuhva cahan ra Jesús chihin ra cuan.

⁹ Tyicuan ta ndaca tuhun ra Jesús chí ra ta catyi ra:

—¿Ñáá cha cusacuvi ra cuvī chitoho ñuhú cuan? Cuquichi ra ta cucahñi ra chí ra casahá tyiño cuan. Ta cuhva ra ñuhú cuan chí inga ra. ¹⁰ ¿Atu ta

sacuaaha ca nyoho nu tutu Nyoo nu catyí chi tyehe caa?

Yuu cha ña cacuñi ra casavaha vehe cotyiño ra, ican cuan cuví yuu cha ñiñi ca.

¹¹ Ican ihya cuví cha sacuvi Sutu yo Nyoo.

Ta tyaqui xaan tuhun cha cuenda chi yo, catyí chi nu tutu Nyoo —catyí ra Jesús chi ra cacuví nuu chi tata sutu cuan.

¹² Tyicuan ta canducu ra cuhva cha tyihi ra chi ra Jesús vehe caa vatyí cachitó ra vatyí cahan ra cuhva ihya soco cha cuenda maa ra. Soco vatyí cayuhví ra chi ñáyivi, casandoo ra chi ra, ta cuahan coyo ra.

Nu ndaca tuhun ra chi ra Jesús cha cuenda xuhun cha tavá gobiernu ñuu Roma

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Tyicuan ta catachi ra suhva ra cuenda ra Herodes ta suhva ra fariseo nu nyaá ra Jesús vatyí casacahan ra chi ra ta coo cuatyí catyaa ra siqui ra. ¹⁴ Chaá coyo ra ihya ta quichaha catyí ra chi ra Jesús:

—Maestro, chitó ndi vatyí cahún cha ndicha, ta ña quichahún cha cahán ñáyivi, ta ña natiín cuendon cuhva caa ri ñu. Ta ndicha sañahún ityi Nyoo. Yucuan chaha cuñi ndi coto ndi, ¿atu vaha cha tyiyahvi yo cha chicán gobiernu ñuu Roma chi yo, o ña vaha? ¿Atu tahán chi cha tyiyahvi yo, o ña tahán chi? —cacatyí ra chi ra Jesús.

¹⁵ Soco ra Jesús chitó ra vatyí ñima cha vaha chicá xiñi ra, ta catyí ra chi ra:

—¿Ñáá tuhun cha cuñí ndo sandavi ñaha ndo chii? Nyaca ndo noo xuhun chii, na nyehi —catyí ra.

¹⁶ Caquichí nyaca ra chi ra. Ta cuhva cha nanyehé ra ta ndaca tuhun ra chi ra, ta catyí ra:

—¿Yóó chi nuu ihya, ta yóó chi sívi nyaá ihya? —catyí ra chi ra.

Ta canacahan ra ta cacatyí ra:

—Chi gobiernu.

¹⁷ Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra:

—Cuhva ndo chi gobiernu cha tahán chi chi ra. Ta cuhva tucu ndo chi Nyoo cha tahán chi Nyoo —catyí ra Jesús chi ra.

Ta iyo cacuñí ra tuhun cha nacahan ra.

Nu canducu tuhun ra saduceo síqui tuhun cha nandotó ndiyi

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Tyicuan ta cuahan coyo suhva ra saduceo nu nyaá ra Jesús. Ican ra saduceo ihya catyí ra vatyí ña nandotó ndiyi. Yucuan chaha cacahan ra tyehe caa ta catyí ra chi ra Jesús:

¹⁹ —Maestro, tyaá ra Moisés tuhun yoso caa tahán chi sacuvi yo tatu noo rayí ta chihí ra ta ndoo ñasihí ra soco ña chicoo sehe ra chihin ña. Catyí ra vatyí tahán chi tandaha yañi ra chihin ñaha cha chihí yí cuan, tacuhva vatyí coo sehe ña cha cuenda ndi yañi ra. ²⁰ Noo chaha chiyo ucha tahan ra chihin yañi ra. Ra cha xihna ri tandaha ra chihin noo ña, ta yori sehe ra chicoo. ²¹ Ta ra cu uvi tandaha ra chihin ñaha cha ndoo cuan. Ta suri chihí ra. Ta suri yori sehe ra chicoo. Ta tyicuan caa tucu cuví chihin ra cu uñi cuan. ²² Ta tyicuan caa ndi ucha tahan ra tandaha chihin ña. Ta ni noo ra

ña cachiyo sehe ra chihin ña. Ta nu ndihî tuhun, chihî ndihî maa ña. ²³ Ta vityin, quivî cunandoto ñáyivî, ¿nya ra cucuvi yî ña? Vatyî ndi ucha tahan ra cuan chiyô chihin ña —cacatyí ra chi ra Jesús.

²⁴ Tyicuan ta nacahan ra Jesús ta catyí ra chi ra:

—Nyoho cahán tondo ri maa ndo, vatyî ña chitó ndo cha nyaá nu tutu tuhun Nyoo. Ta ni ña chitó ndo yoso caa tunyee iñi Nyoo. ²⁵ Vatyî quivî cunandoto ndiyî, ni ma tandaha ñu ta ni ma cuhva ñu sehe ñu tandaha, vatyî tari ángel cha nyaá andivî tyicuan caa cucuvi ñu. ²⁶ Ta tuhun cha nandotó ndiyî cuan, ¿atu ta sacuahá ca ndo nu libru ra Moisés yoso caa cahán Nyoo chihin ra nu cayú taca iñu cuan? Ta tyehe caa catyî ra chi ra: “Yuhu cuvî Nyoo cuenda ra Abraham, ta cuenda ra Isaac, ta cuenda ra Jacob”, catyí Nyoo chi ra Moisés. ²⁷ Ta cha catyí Nyoo tyicuan caa cuñí chi catyî vatyî vasi cha naha cachiñî ra, soco canyító añima ra vatyî Nyoo ñima Nyoo cuenda ñu ndiyî cuvî ra, soco Nyoo cuenda ñu nyitó cuvi ra. Yucuan chaha catyí vatyî nyoho cahán tondo ri ndo —catyí ra Jesús chi ra.

Ley cha niñî ca cha chahá Nyoo

(Mt. 22.34-40)

²⁸ Chahá tucu noo ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu cuan, ta chiñî ra cacuvî yuhu ra. Ta vatyî chitó ra vatyî ra Jesús vaha nacahan ra nu cacahan ra yucuan, ta ndacá tuhun ra chi ra ta catyí ra:

—Chichi cha tandihî ley, ¿nya cha niñî ca sacuvi yo? —catyí ra.

²⁹ Ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Cha xihna ca sacuví yo cha nuu tandihí, ican cuví ihya: “Cuñi ndo ñu Israel. Sutú yo Nyoo, noo ri maa ra iyó. ³⁰ Cuñun chi Sutú yo Nyoo chihin cha ñi iñun ta chihin cha tandihí añimon, ta chihin cha tandihí cha chiñi tuñi xiñun, ta chihin cha tandihí tunyee iñun.” Ican ihya cuví cha xihna ca cha tahán chi sacuvi yo. ³¹ Ta cha cu uvi catyí chi: “Cuñun chi tahun tari cuñún chi maun.” Ñahri ca tahun cha ñiñi ca ican saha nduvi tahan ihya —catyí ra Jesús.

³² Tyicuan ta ra sacuahá cuenda ley cuan catyí ra chi ra:

—Vaha xaan nacahun, Maestro. Ndicha cha catyún vatyí noo ri Nyoo iyó, ta yori ca Nyoo iyó, noo tahun ri maa ra. ³³ Ta cha cuñí yo chi Nyoo chihin cha ñi iñi yo ta chihin cha tandihí cha chiñi tuñi xiñi yo, ta chihin cha tandihí añima yo, ta chihin cha tandihí fuerza yo, ta cuñi yo chi tahan yo tari cha cuñí yo chi maa yo, vale ca cuan ta ñima ca tandihí quití cha chahá yo chi Nyoo cha chahñi yo ta chahmí yo —catyí ra sacuahá cuenda ley cuan chi ra Jesús.

³⁴ Nyehe ra Jesús vatyí vaha nacahan ra chihin cha cachi xiñi ra. Ta catyí ra chi ra:

—Chiin ri ca cuñí chí ta ñihún cuhva yoso caa nacuhvon añimon chi Nyoo na cunyaca ñaha ra —catyí ra Jesús chi ra.

Ta ni noo ca ñu ña cañá ca iñi ñu candaca tahun ñu ñáá cha ndaca tahun ñu chi ra Jesús.

*¿Yóó chi tata vachi ra Cristo?
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

³⁵ Sañahá ra Jesús chichi vehe ñuhu cahnu, ta catyí ra:

—¿Yoso caa cha cacatyí ra sacuahá cuenda ley vehe ñuhu vatyí ra Cristo vachi ra tata ra David?
³⁶ Vatyí suri maa ra David chotyíño Tatyí li chi ra ta catyí ra:

Cahan Suti Nyoo chihin Suti ra Cristo, ta catyí ra:
 “Cunyaa chiyo vahi nyacua nya cuhve chi ra xaan iñi chuun vatyí cuaca chahun siqui ra”,
 catyí Nyoo chihin yuhu ra David ta cha naha.

³⁷ ¿Yoso caa cha ra vachi tata ra David cuví chi ra Cristo, ta suri maa ra David catyí ra vatyí ra Cristo cuví Sutu ra? —catyí ra Jesús.

Ta cuaha xaan ñáyivi nyicú yucuan siñ xaan cacuñi ñu chiñi ñu tuhun cahán ra.

Nu catyí ra Jesús vatyí iyó cuatyí ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Nu sañahá ra Jesús ta catyí ra tyehe caa:

—Saha ndo cuenda chi ndo chihin ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, vatyí tahán iñi ra cacuihno ra sahna nañi ta chicá noo ra nuyahvi tacuhva saha ndo ñáyivi chi ra, ta cuhva ndo nocumi chi ra. ³⁹ Maa ra cananducú ra nu vaha ca cunyicu ra chichi vehe ñuhu. Ta nu vaha ca cacuñi ra cachi ra nyayu nu iyó vico. ⁴⁰ Ta ican ra catinyaá vehe ñu chihí yñi, vatyí ña cuví tyiyahvi ñu ñáá xuhun tava ra siqui ñu. Ta cuñi ra sacuvaha ra chi ra nuu ñáyivi. Yucuan chaha naha chicán tahvi ra nu tuvi. Maa ra cuví cha cutachi tuñi ca Nyoo chii —catyí ra Jesús.

Noo cha chahá noo ñaha chihí yñi

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Noo chaha nyaá ra Jesús chichi vehe ñuhu cahnu yatyin ri nu nyaá chatun nu cumí ñu xuhun cha chahá ñáyiví chi Nyoo. Ta nyehe ra yoso caa tyihí ñáyiví xuhun yucuan. Ta cuaha ñu tyayí chahá ñu cuaha xaan xuhun. ⁴² Tyicuan ta chaa tucu noo ñaha ndahvi chihí yí, ta tyihí ña uvi tahan xuhun cuatyí cha caha xaan nyaá. ⁴³ Tyicuan ta cana ra Jesús chi ra cachicá noo chihin ra, ta catyí ra chi ra:

—Cha ndicha catyí chi ndo vatyí ñaha ndahvi chihí yí ihya, cuaha ca chahá ña ta ñima ca inga ñu catyihí xuhun chiña. ⁴⁴ Vatyí tandihí ñu cachaha ñu cha ndoo ri ca chi ñu. Soco maa ña chihin cha ndahvi ña chahá ña tandihí cha cumí ña —catyí ra Jesús.

13

*Nu catyí ra Jesús vatyí cutani vehe ñuhu cahnu
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

¹ Cuhva cha cua quita ra Jesús chichi vehe ñuhu cahnu cuan, noo ra chicá noo chihin ra catyí ra chi ra:

—¡Maestro, nyehe ñana cha tyaqui yuu yihí vehe ihya! ¡Ñana cha nahnu vehe ihya! —catyí ra chi ra Jesús.

² Soco nacahan ra Jesús, ta catyí ra chi ra:

—¿Atu nyehún vehe nahnu ihya? Soco catyí chuun vatyí ma ndoo ni noo yuu coso siqui tahan, vatyí tandihí cutani —catyí ra Jesús.

*Seña cha cucuvi cha ni cumañi ca naa ñayiví
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

³ Tyicuan ta cuahan coyo ra nya yucu yutun Olivo cha nyaá inga chiyo xahva ityi nuu vehe ñuhu cahnu. Ta cuhva cha nyaá ra Jesús yucuan, ra Pedro, ra Jacobo, ra Juan, ta ra Andrés candaca tuhun xehe ra chi ra:

⁴ —Cuñí ndi cha c̄atyun chi ndi ama cucuvi tandihi tuhun cha cahun tuhun. ¿Ñáá seña cucuvi tatu cha cua cuvi? —cacatyí ra.

⁵ Nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Saha ndo cuenda chi ndo tacuhva yori sandavi ñaha chi ndo. ⁶ Vatyí cuaha xaan ra cuquichi coyo ra, ta cucotyíño ra sivi ta cucatyí ra: “Yuhu cuví ra Cristo.” Ta cusandavi ñaha ra chi cuaha xaan ñáyivi.

⁷ Soco tatu chiñí ndo tuhun tyi iyó cuatyí ta cañí tahan ñáyivi, ma nayuhvi ndo. Vatyí tyicuan caa tahan chi cucuvi, soco ta chaa ca quivi cunaa ñayivi. ⁸ Vatyí noo ñuu cucañi tahan chi chihin inga ñuu, ta ñáyivi cuenda noo gobiernu cucañi tahan ñu chihin ñáyivi cuenda inga gobiernu. Ta cucoo cha taan nahnu cuaha ri ityi. Ta cucoo tama. Ta cunaquiqui ñáyivi. Ta tyehe caa cua quichaha cha nyehe ñáyivi tindoho. ⁹ Soco saha ndo cuenda chi ndo. Vatyí cucuhva cuenda ñu chi ndo chi ra cacuví tyiño. Ta cucañi ñu chi ndo chichi vehe ñuhu. Cucuhva cuenda ñu chi ndo nuu gobernador ta nuu rey cha cuenda yuhu. Ta tyicuan caa cuví cahan ndo tuhun nuu ra. ¹⁰ Vatyí cha ni cumañi ca naa ñáyivi, cuñí chi cucutya tuhun Nyoo yoso caa sacacú ra añañima ñáyivi tandihi ñuu. ¹¹ Ta cuhva cha cunyaca ñu chi ndo nuu ra cacuví tyiño, ma caca xiñi ndo ñáá tuhun cucahan ndo, ni ma ndichi xiñi ndo. Cahan ndo cha catyí Nyoo

chi ndo cha cahan ndo cuhva cuan. Vatyí ñima nyoho cucahan, soco maa Tatyí Ii Nyoo. ¹² Yihí ra cunacuhva cuenda ra nyacua nya chi yañi maa maa ra. Ta sacuvi ra na cacahñi ñu chi ra. Ta yihí ñáyivi cunacuhva cuenda ñu chi sehe ñu. Ta yihí ñu cunaquiqui ñu siqui sutu ñu ta sihi ñu. Ta cunacuhva cuenda ñu chi ñu na cahñi ra chi ñu. ¹³ Tandihí ñáyivi cutasi cuñi nyehe ñu chi ndo cha cuenda yuhu. Soco tatu cunyeé iñi ndo nyacua nya nu ndihí, cucacu ndo.

¹⁴ 'Ra Daniel, ra profeta Nyoo ta cha naha, tyaa ra yoso caa cuahan tuhun noo cha cusacaquiñi nu ii xaan. Ta cusatívi chi tandihí. Tatu nyehé ndo nanyaá yucuan nu ña tahán chi cuinanyaa, (nyoho cha sacuahá ndo ihya na cutuñi iñi ndo) cuñi chi cha cono tandihí ñu iyó Judea nya ityi yucu. ¹⁵ Ta ñu ñohó xiñi vehe quívi cuan, noo ñu, soco ma quihvi ñu chichi vehe ñu tava ñu ñáá cha tava ñu. ¹⁶ Ta ñu ñohó nu chiqui, ma cunuhu ñu nya vehe ñu cha cunaquehen ñu sahma ñu. ¹⁷ ¡Ndahvi ñusihí cha cañohó sehe quívi cuan! ¡Ndahvi tucu cuvi ñusihí cha chaxín sehe quívi cuan! ¹⁸ Cacan ndo chi Nyoo tacuhva cha ma tahan chi caca cono ndo quívi vichin. ¹⁹ Vatyí quívi tindoho cucuvi. Ta ni noo chaha ta cuvi ca tyicuan caa nyata quívi chinq ñuhu ñayivi nyacua nya vityin. Ta ni ma coo ca tindoho tahán ihya nu cuahan ca chi. ²⁰ Tyehe ta ma sanducuiti Sutú Mañi yo tyembu cuan, yori maa cucacu. Soco cusanducuiti ra cha cuenda cha cuñi ra chi ñu cuenda ra, ñu cha nacachí maa ra.

²¹ 'Tatu yóó cha catyí chi ndo: "Nyehé ndo, ma ra Cristo ihya" o "Nyehé, ma ra nyaá yucuan", ma chino iñi ndo. ²² Vatyí cuquichi ra casandaví ñaha,

cucatyí ra tyi ra Cristo cuví ra. Ta yihí ra cucatyí ra vatyí profeta Nyoo cacuví ra. Ta cucasavaha ra seña, milagru, vatyí canducú ra cuhva sandavi ñaha ra nyacua nya chi ñu cha nacachí maa Nyoo tatu cuví chi ra. ²³ Soco saha vaha ndo cuenda vatyí yuhu cha sacote chi ndo cha ni cumañi ca cuví tyicuan caa —catyí ra Jesús.

Nu sacoto ra Jesús yoso caa cuquichi tucu ra inga chaha

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Ta catyí tucu ra Jesús tyehe caa:

—Soco quiví cha yaha tindoho, cunduña ñanyii. Ma cundichin ca yoo. ²⁵ Tiño cunacoyo andiví. Ta nyacua nya tandihí cha iyó andiví ta cunacanda. ²⁶ Tyicuan ta cunyehe ndo chi yuhu Rayí cha quichí nya gloria inga chaha, vachi nu vico chihin cha ndicha ñuhu Nyoo, ta chihin cha cahnu cuví ra. ²⁷ Tyicuan ta cutachi chi ángel ta cusandu ñn ri chi ñu nacachí ñicahnu siqui ñuhu ñayiví, nyacua nya nu ndihí ñuhu ñayiví ta nyacua nya nu ndihí andiví.

²⁸ 'Cutuñi ñni ndo cuhva tu higo ihya: Tatu nduyutya soco tun ta caña numa tun cha chitó ndo vatyí cha cuñí chaa quiví coo chiti, cha vachi vico savi. ²⁹ Ta suri tyicuan caa tatu cha nyehe ndo tuhun ihya, coto ndo tyi cha nyaña yatyin quiví quichi tiquí. Cha nyañai yuvehe cuví cuan. ³⁰ Cha ndicha catyí chi ndo vatyí tandihí ihya cucuvi cha ni ri ca cha iyó ñáyiví. ³¹ Tyicuan ta cunaa andiví ta ñuhu ñayiví cha iyó cha vityin. Soco tuhun cahín tyicuan ri cucuvi tari cuhva catyí.

³² Soco yori chitó ñáá qui^vi ta ñáá cuhva cucuvi tandi^hi ihya, ni ángel Nyoo, ni yuhu Sehe Nyoo. Noo tuhun ri maa Nyoo Suti cuví ra chitó.

³³ Yucuan chaha conyito vaha ndo, ta saha ndo cuenda ta cacan tahvi ndo, vatyí ña chitó ndo ñáá qui^vi cuchaa cuhva. ³⁴ Tari noo ra cha cua cuhun nu cañi. Ta cha ni cumañi ca cuhun ra, chaha cuenda ra vehe ra chi musu ra. Ta chaha ra tyiño chi noo noo ra. Ta tachí ra chi ra sahá cumi yuvehe cuan na saha ra cuenda. ³⁵ Yucuan chaha nyoho conyito ndo vatyí ña chitó ndo ñáá cuhva cuquichi ra cha cuví tari chitoho vehe cuan, an cha ni cua cuaa, an ñuu, an cuhva cha chacú chaa loho, an cha ñaha ri. ³⁶ Conyito ndo coto sana iñi ndo ta quichi ra, ta nañihi ra chi ndo quixí ndo. ³⁷ Cha catyí chi nyoho, catyí tiqui chi tandi^hi ñáy^vi ñandi^hi. Na conyito ñu.

14

*Nu canducu ra cuhva catiñ ra chi ra Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Uvi ca qui^vi cumañi ta cua tahan chi vico cha nañi pascua ta vico cha tuhva ñu chachí ñu pan cha ñahri yuchan iya yihí. Ta ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu canducú ra cuhva catiñ xehe ra chi ra Jesús ta cacahñi ra chi ra. ² Soco cacatyí ra chi ra tahan ra:
—Ma tiñ yo chi ra cha chichi vico vityin coto naquiqui ñáy^vi —cacatyí ra.

*Nu choso noo ñaha sihi ndutya vixi chahán chi ra Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Ñohó ra Jesús ñuu Betania vehe ra Simón, cha catyí ñu: “Simón ra cha tyahyu coño.” Ta cha ni ri ca cha nyaá ra mesa, chaq noo ñaha sihi ndaha ña noo yutyi cha chinq chihin noo yuu cha nañi alabastro. Tyitu yihí chihin ndutya vixi chahán cha nañi nardo. Ta yahvi vavaha nyaá. Ta tahvi ña yutyi cuan ta choso ña ndutya vixi chahán cuan xiñi ra Jesús. ⁴ Soco suhva ra canyicú yucuan cacuxaan ra ta cacatyí ra chi tahan ra:

—¿Ñáá tuhun sativi ña ndutya vixi chahán cuan? ⁵ Tyehe ta quiyahvi cuan, cuenda mil cuñihi yo chihin chi, ta tyinyee chi chi ñu ndahvi —catyí ra.

Ta cahan ra chi ña.

⁶ Soco ra Jesús catyi ra:

—¡Saña ndo chi ña! ¿Ñáá tuhun cha sayangá ndo chi ña? Cha choso ña chii tyehe caa, cha vaha cuví. ⁷ Vatyí ñu ndahvi tyicuan ri cua cunyaa ñu chihin ndo, ta cuví sacuvi maa ndo cha vaha chihin ñu ñáá ri quivi cuñi ndo. Soco yuhu ñima tyicuan ri cua cunyai chihin ndo. ⁸ Ñaha sihi ihya sacuvi ña yoso kuhva cha cuvi chi ña. Choso ña ndutya vixi chahán coño ñuhi, cha ni cumañi ca cucuvi ta quihvi chichi ñuhu. ⁹ Cha ndicha catyí chi ndo, vatyí tandihi ri nicahnu ñuhu ñayivi nu cahan ñu tuhun Nyoo, cunacatyí tucu ñu tuhun cha sacuvi ñaha ihya, tacuhva nicohon iñi ñáyivi tuhun ña —catyí ra Jesús.

Nu nacuhva cuenda ra Judas chi ra Jesús chi ra xaan iñi chi ra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Yahā cuan ta ra Judas Iscariote, noo ra chichi cha uchi uvi tahan ra cachicá noo chihin ra Jesús, chahan ra chindatuhun ra chihin ra cacuví nuu chi tata sutu, vatyí casandaa ra noo tyiño ta nacuhva cuenda ra chi ra Jesús chichi ndaha ra.

¹¹ Cuhva cha cachiñi ra ihya, cusii xaan cacuñí ra, ta catyí ra vatyí cuhva ra xuhun chi ra. Tyicuan ta quichahā nducu ra Judas cuhva nacuhva cuenda ra chi ra Jesús.

Nu cuxiñi ra Jesús chihin ra cachicá noo chihin ra

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Cuví chi quivi quichaha vico cha chachí ñu pan cha ñahri yuchan iya yihí. Yucuan quivi cha vico pascua tuhvá ñu chahñi ñu mbee luhlu cha chahá ñu chi Nyoo. Ta ra cachicá noo chihin ra Jesús candaca tuhun ra chi ra, ta cacatyí ra:

—¿Nya maa maa cuñún cha sanduvaha ndi cha cuxiñun cha vico ihya?

¹³ Tyicuan ta tachí ra chi uvi tahan ra ta catyí ra chi ra:

—Cuahan ndo chichi ñuu, ta yucuan cunañihi ndo chi noo ra cha nyisó noo quiyi ndutya. Cuahan ndo chata ra. ¹⁴ Ta nu quihvi ra, catyí ndo chi ra cuví chitoho vehe yucuan tyehe caa: “Ra Sacuaha cuñí ra coto ra nya nyaá cuarto nu cusanducahnu ra vico chihin ra cachicá noo chihin ra”, catyí ndo chi ra. ¹⁵ Ta maa ra cusañaha ra noo cuarto cahnu nu piso sucun chi ndo. Cha yahā nduvii, ta yucuan cusanduvaha ndo cha cuxiñi yo —catyí ra Jesús chi ra.

¹⁶ Cuahan coyo ra. Ta chaꝯ coyo ra chichi ñuu. Canañih̄i ra tari cuhva catȳi ra Jesús chi ra, ta casanduvah̄a ra cha cuxiñi ra cha vico pascua cuan. ¹⁷ Ta cha cuaa cuan chaꝯ ra Jesús chihin ndi uchi uvi ra chicá noo chihin ra. ¹⁸ Ta cuhva cha canyicú ra nu mesa cachachí ra, ra Jesús catyí ra:

—Cha ndicha catyí chi ndo vatyi noo nyoho cha chachí ndo chihin cunaxico tuhun ndo chii.

¹⁹ Tyicuan ta canducuihȳa iñi ra ta quichaha candac̄a tuhun tahan tahan ri ra chi ra, ta cacatyí ra:

—¿Atu yuhu?

²⁰ Ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Noo ra chichi cha uchi uvi ndo. Ra cha satȳii pan ñin ri nu coho chihin, ican ra cuan cuví.

²¹ Vatyí yuhu Raȳi cha quich̄i nya gloria cucuvi chii tari cuhva catyí nu tutu tuhun Nyoo. Soco ñndahvi ra ndahvi ra naxicó tuhun chii! Vaha taxin ca cha cuenda ra, tyehe ta ña cacu ra —catyí ra Jesús.

²² Cha ni ri ca cha cachachí ra, ra Jesús quehen ra pan ta nacuhv̄a ra tyahvi nyoo chí Nyoo. Ta tahv̄i ra ta chah̄a ra chi tandih̄i ca ra, ta catyí ra:

—Quehen ndo. Ican ihya cuví coñe —catyí ra chi ra.

²³ Yah̄a cuan ta quehen ra vaso vinu. Ta cha yah̄a cha nacuhv̄a ra tyahvi nyoo chí Nyoo, chah̄a ra chi ra. Ta tandih̄i ra cachih̄i ra cha ñohó chichi vaso cuan. ²⁴ Ta catyí ra chi ra:

—Vinu cha yih̄i chichi vasu ihya tari niñi cuví. Ta chihin niñi tyih̄i tahan Nyoo tuhun chaa chihin ndo vatyí cucati cha cuenda cha vaha chi cuaha ñáyivi. ²⁵ Cha ndicha catyí chi ndo vatyí ma coho

que vinu nyacua nya quivi nachai nu nyacá ñaha Nyoo ta cohi vinu chaa —catyí ra Jesús chi ra.

Nu catyí ra Jesús tyi cucatyí ra Pedro tyi ña ñohó nuu ra chi ra

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Cha yaha cha cachita ra yaa, ta caquita ra cuahan coyo ra nya yucu yutun Olivo. ²⁷ Tyicuan ta catyí ra chi tandihí ra:

—Tandihí nyoho cusandoo notuhun maa ndo chii vityin cha cuaa. Vatyí catyí chi nu tutu tuhun Nyoo tyehe caa: “Cucahñi chi ra sahá cumi mbee, ta mbee cacacono ti ityi cuan ityi ihya”, catyí chi. ²⁸ Soco cha yaha cha nandote, xihna que cahun ityi Galilea ican saha nyoho —catyí ra Jesús chi ra.

²⁹ Tyicuan ta quichaha catyí ra Pedro chi ra:

—Vasi tandihí ra sandoo ra chuun, soco yuhu ma sandoi chuun —catyí ra chi ra Jesús.

³⁰ Soco ra Jesús catyí ra chi ra:

—Cha ndicha catyí chuun, vatyí suri maa cha cuaa ihya, cha ni cumañi ca cuacu loho uvi chaha, yoho cucatyun tyi ña ñohó nuun chii uñi chaha —catyí ra Jesús chi ra Pedro.

³¹ Soco saniñi ra Pedro ta catyí ra:

—Vasi cúvi chuhun, soco ma tixehi cha ñohó nui chuun —catyí ra Pedro.

Ta tandihí ra cacatyí ra tyicuan caa.

Nu chicān tahvi ra Jesús nu cuví Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Tyicuan ta cachaa coyo ra noo nu nañí Getsemaní. Ta ra Jesús catyí ra chi ra cachicá noo chihin ra:

—Cunyicu ndo ihya ni ri cuhin cucacan tahvi
—catyí ra Jesús.

³³ Ta quehen ra chi ra Pedro, ta ra Jacobo ta ra Juan cuahan chihin ra. Ta quichaha chica xaan iñi ra ta cutyoño cuñí ra. ³⁴ Ta catyí ra chi ra:

—Tuví iñi añime noo tucuihya iñi, ta cuñí cahñi chi chii. Ndo nyoho ihya, ta conyito ndo —catyí ra.

³⁵ Tyicuan ta cuahan ra chiin ca ityi nuu ca. Ta chicuiñi chiti ra nu ñuhú. Ta chican ra chi Nyoo tatu cuvi cha ma nyehe ra tindoho cha cua cuvi chi ra kuhva cuan, catyí ra chicán tahvi ra.

³⁶ Ta nu chicán tahvi ra, ta catyí ra:

—Sutu Mañi yuhu, cha cuenda yoho ñahri cha ma cuvi chuun. Tu yoho ta cuñún na canyaha tindoho ihya chii. Soco ma cuvi tari kuhva cha cuñí mai, soco kuhva cha cuñí maun na cuvi —catyí ra Jesús chicán tahvi ra.

³⁷ Yaha cuan ta nachaa ra nu nyicú ra. Ta nyehe ra tyi caquixí ra. Ta catyí ra chi ra Pedro:

—Yoho Simón, ¿atu quixún? ¿Atu ña cuvi conyiton ni noo hora? ³⁸ Conyito ndo ta cacan tahvi ndo tacuhva cha ma sanacava ra ña vaha chi ndo nu cuatyí. Cha ndicha, cuñí añima ndo sacuvi ndo cha vaha, soco coño ñuhu ndo vita xaan cuñí chi —catyí ra Jesús chi ra.

³⁹ Tyicuan ta cuahan ra inga chaha. Ta chican tahvi ra suri maa cha chican ra cha xihna ri.

⁴⁰ Tyicuan ta nachaa tucu ra inga chaha, nyehe ra tyi caquixí ra. Vatyí nicunyasi maa chiti nuu ra chihin cha cacuñí xaan ra cusu ra. Ta ña cachitó ra ñáa cha nacahan ra chihin ra Jesús. ⁴¹ Ta chahan ra cha cu uñi chaha, ta nachaa ra, ta catyí ra:

—Vityin ndicha cusu ndo, nyitatu ndo. Cha iyó vaha ri vityin, cha chaḡ cuhva cha cucuhva cuenda ra chi yuhu Rayi cha quichi nya gloria ndaha ra ca iyó cuatyí. ⁴² Ndĩcuíta ndo, cōho ndo. Cha vachi ra naxicó tuhun chii —catyí ra Jesús chi ra.

Nu catiñ ra chi ra Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Ni cahán ca ra Jesús ta chaḡ ri ra Judas, noo ra chichi cha uchi uvi tahan ra chicá noo chihin ra. Ta cuaha sindaro ta policía vachi coyo chihin ra canyisó ra mityi ta yutun. Vachi coyo ra cuenda ra cacuví nuu chi tata sutu, ta ra casacuaha cuenda ley vehe ñuhu, ta cuenda ra mandoñi. ⁴⁴ Cha ni cumañi ca cachaa coyo ra, ra Judas, ra cha naxicó tuhun chi ra, chahḡ ra noo seña chi ra ta catyí ra:

—Ra cha tyayuhi, ican ra cuan cuví. Tñn vaha ndo chi ra na cuhun ra chihin ndo.

⁴⁵ Ta cuhva cha chaḡ ra tuhva ra nu nyaá ra Jesús ta catyí ra chi ra:

—Maestro.

Ta tyayuhḡ ra xitin ra. ⁴⁶ Tyicuan ta catiñ ra chi ra Jesús ta cuahan ra vehe caa.

⁴⁷ Soco noo ra cha nyaá yucuan tavḡ ra mityi ra ta chahnyḡ ra soho musu ra cuví nuu chi tata sutu.

⁴⁸ Tyicuan ta ra Jesús catyí ra chi ra cachaa coyo cuan:

—¿Atu vachi tñn ndo chii chihin mityi ta chihin yutun, tari cha vatyi cuví yuhu noo ra suhu? ⁴⁹ Ndĩ quivi chinyaj chihin ndo sañahi chichi vehe ñuhu cahnu cuan. Ta ni noo chaha ña tñn ndo chii. Soco cuví chi tyehe caa vityin, tacuhva chino cava tari

cuhva catyí nu tutu tuhun Nyoo —catyí ra Jesús chi ra.

⁵⁰ Tyicuan ta tandihí ra cachicá noo chihin ra, cachino ra ta casandoo noo tuhun maa ra chi ra Jesús. ⁵¹ Soco noo ri ca ra tyivaa nyicón ra chi ra, ndichí ra noo sinduhu ta catiín tucu ra chi ra. ⁵² Soco sandoo ra sinduhu cuan ta cuahan vavaha ra vityiaa vityí cañi ra.

Nu cutuñi chi ra Jesús nuu ra cuví tyiño

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Tyicuan ta cachinyaca ra chi ra Jesús nuu ra cuví nuu chi tata sutu, ta candu ñin ri tandihí ra chihin ra cacuví mandoñi, ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu. ⁵⁴ Ta ra Pedro cuahan ra chata ra nya sava ri, nyacua nya nuquehe vehe ra cuví nuu chi tata sutu cuan. Ta ndoo ra nyaá ra chihin policia sanasaá ra chi ra yatyin yunuhu.

⁵⁵ Ra cacuví nuu chi tata sutu, ta tandihí ra cuví tyiño canducu ra ñáá noo cuatyí tyaa ra siqui ra Jesús, tacuhva cuví cacahñi ra chi ra soco ña cañihí maa ra. ⁵⁶ Vasi cuaha ñáyivi cahan ñu cuendu siqui ra, soco ña nacachí tahan tuhun cahán ñu. ⁵⁷ Yihí ñu candicuita ñu ta catyaa ri maa ñu cuendu siqui ra, ta cacatyí ñu:

⁵⁸ —Nyuhu chiñi ndi cha cahan ra vatyí cusatani ra vehe ñuhu cahnu cha savaha ñáyivi. Ta chichi cha uñi quivi cunacananyaa ra inga vehe ñuhu cha ñima ñáyivi savaha, na —catyí ñu.

⁵⁹ Soco ni tyicuan caa ña nacachí tahan cha catyí ñu. ⁶⁰ Tyicuan ta ra cuví nuu chi tata sutu ndicuita ra mahñu nu nyicú tandihí ra yucuan, ta quichaha ndaca tuhun ra chi ra Jesús, ta catyí ra:

—¿Atu ña nacahan maun? ¿Ñáá cha cuví ihya cha cacahán ra sicun? —catyí ra chi ra.

⁶¹ Soco ra Jesús taxi ri nanyaá ra, ta ña nacahan maa ra. Ta ra cuví nuu chi tata sutu cuan ndaca_u tuhun ra chi ra inga chaha, ta catyí ra:

—¿Atu yoho cuvún Cristo, Sehe Nyoo ra cha iyó cha vaha chi?

⁶² Ra Jesús catyí ra chi ra:

—Ican, yuhu cuví. Ta nyoho cunyehe ndo chi yuhu Ray# cha quichi_i nya gloria, cucunyai chiyo vaha Nyoo ra cha iyó tandih_i tunyee iñi chi. Ta cunyehe ndo chii quiv_i quichi nu vico andiv_i —catyí ra chi ra.

⁶³ Tyicuan ta ra cuví nuu chi tata sutu cuan, chahnya_u ra sahma ra tari noo seña vatyí ña tahán iñi ra, ta catyí ra:

—¿Ñáá ca cha ndaa cuñí yo? ⁶⁴ Nyoho cha chih_i ndo vatyí chico_o cuatyí ra nuu Nyoo chihin tuhun cahán ra. ¿Yoso caa cuñí nyoho? —catyí ra.

Ta tandih_i ra cacatyí ra vatyí tahán chi cúvi ra.

⁶⁵ Tyicuan ta suhva ra quichaha_u tyicu s# ra chi ra. Ta chas_i ra nuu ra, ta cañ_i ra chi ra chihin chiqui ra ta cacatyí ra chi ra:

—¡Nacoto yóó cha cañ_i chuun! —cacatyí ra chi ra.

Ta policia cacatu ra nuu ra.

Nu catyí ra Pedro vatyí ña ñohó nuu ra chi ra Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ra Pedro nyaá ra ityi yuvi nuquehe. Tyicuan ta cha_u noo ñaha sahá tyiño chihin ra cuví nuu chi tata sutu cuan. ⁶⁷ Ta cuhva cha nanyeh_e ña chi ra

Pedro vatyí sanasaá ra chi ra yunuhu cuan, ndoo ña nyehé vavaha ña chi ra, ta catyí ña chi ra:

—Yoho ñandíhi, chica noun chihin ra Jesús ra ñuu Nazaret cuan —catyí ña chi ra.

⁶⁸ Soco ra Pedro tixehe ra, ta catyí ra:

—Ña ñohó nui chi ra, ña chité ñáá tuhun cahún —catyí ra chi ña.

Tyicuan ta quita ra ityi yuvehe. Tyicuan ta chacu noo loho. ⁶⁹ Tyicuan ta ñaha cha nyaá tyiño yoo cuan, nanyehe tucu ña chi ra inga chaha ta quichaha catyí ña chi ra canyicú yucuan:

—Noo ra tahan ra cuan cuví ra ihya —catyí ña.

⁷⁰ Soco tixehe ra inga chaha. Ta yaha suhva ri ca cuhva ta ra canyicú yucuan cacatyí tucu ra inga chaha chi ra Pedro:

—Cha ndicha vatyí noo ra yucuan cuví yoho, vatyí ra Galilea cuvún, vatyí tari cahán ñu, cahún —catyí ra chi ra.

⁷¹ Tyicuan ta iyo xaan tyanaha ra Pedro, ta catyí ra:

—¡Chitó vaha Nyoo tyi ña ñohó nui chi ra cha cahán nyoho tuhun! ¡Na cahñi Nyoo chii tatu ña ndicha cha cahín! —catyí ra.

⁷² Ta caa cuhva ri cuan chacu ri loho cha cu uvi chaha. Tyicuan ta ñicohon iñi ra Pedro tuhun cha cahán ra Jesús chihin ra: “Cha ni cumañi ca cuacu loho uvi chaha, yoho cucatyun vatyí ña ñohó nuun chi yuhu uñi tahan chaha.” Ñicohon iñi ra Pedro ta quichaha chacu chaa ra.

15

Nu nanyaaq ra Jesús nuu ra Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Cuhva cha cundichin candu in ri ra cacuví nuu chi tata sutu chihin ra cacuví mandoñi ta chihin ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu ta tandihi ra cuví tyiño ñu Israel. Ta ra Jesús nuhñi ra, chinacuhva cuenda ra chi ra chi ra Pilato. ² Ta ndaca tuhun ra Pilato chi ra, ta catyí ra:

—¿Atu rey cuenda ñu Israel cuví yoho?

Ta nacahan ra Jesús ta catyí ra:

—Ican, yuhu cuvi. Ndicha cha cahún.

³ Ta ra cacuví nuu chi tata sutu cuaha xaan cha catyaa ra siqui ra. ⁴ Tyicuan ta quichaha ndaca tuhun tucu ra Pilato inga chaha chi ra, ta catyí ra:

—¿Atu ña nacahan maun? Nyehe yoso cha cuaha cha tyaá ra sicun.

⁵ Soco ra Jesús ña nacahan maa ra. Yucuan chaha ña chitó ra Pilato ñáá cha caca xiñi ra.

*Nu cutuñi chi ra Jesús vatyí cucuvi ra
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)*

⁶ Ta vico cuan tuhvá ra Pilato saña ra chi noo ra ñohó vehe caa, noo ra cha cacan maa ñáyivi.

⁷ Ta ñohó noo ra nañi Barrabás vehe caa cuan, in ri chihin inga ra cha cachahñi chi ñáyivi noo nu naquiqui ñáyivi siqui gobiernu. ⁸ Ta quichi coyo ñáyivi quichaha chican ñu chi ra Pilato na saña ra chi noo ra tari tuhvá maa ra. ⁹ Ta nacahan ra Pilato, ta catyí ra:

—¿Atu cuñi nyoho cha sañe chi Rey cuenda ñu Israel?

¹⁰ Tyicuan caa catyi ra vatyí tuví ñi ra vatyí ra cacuví nuu chi tata sutu cuan tasi cuñi ra chi ra Jesús tyi cuaha ñáyivi nyicón chi ra, yucuan chaha nacuhva cuenda ra chi ra. ¹¹ Soco ra cacuví nuu chi tata sutu cuan catiyuhu ra chi ñáyivi na catyi

ñu na saña ra chi ra Barrabás. ¹² Tyicuan ta ndaca tuhun ra Pilato chi ñu, ta catyí ra:

—¿Ta ñáá cha cuñí ndo sacuvi chihin ra cha catyí nyoho Rey cuenda ñu Israel chi? —catyí ra chi ñu.

¹³ Tyicuan ta nacanachaꞗ ñu, ta catyí ñu:

—¡Na cúvi ra nu cruzi! —catyí ñu, canachaá ñu.

¹⁴ Ta catyí ra Pilato chi ñu:

—Soco ¿ñaá cha ña vaha sacuvi ra? —catyí ra.

Soco canachaꞗ ca ñu ta catyí ñu:

—¡Na cúvi ra nu cruzi! —catyí ñu.

¹⁵ Tyicuan ta vatyí cuñí ra Pilato cuvaha ra nuu ñu, saña ra chi ra Barrabás. Tyicuan ta tyihí ra tyiño na ndoho ra Jesús, ta cha yaha cuan chaha cuenda ra chi ra vatyí cúvi ra nu cruzi.

¹⁶ Tyicuan ta chinyaca sindaro chi ra nuquehe vehe tyiño cuan. Ta casandu ñin ri ra tandihí sindaro. ¹⁷ Ta casacuihno ra noo sahma tyacu nyaa chi ra. Ta caquicu ra noo corona chihin iñu. Ta catyihí ra xiñi ra. ¹⁸ Yaha cuan ta quichaha cacanaꞗ chaa ra siqui ra chacú nyaa ra chi ra, ta catyí ra:

—¡Nocumi chuun, yoho Rey cuenda ñu Israel! —catyí ra.

¹⁹ Ta cacañi ra xiñi ra chihin noo yutun, ta tyicú sii ra chi ra. Ta cachicuiñi chiti ra casaha ra tyi sacahnu ra chi ra. ²⁰ Cha yaha cha chacu nyaa ra chi ra tyicuan caa, tinyaa ra sahma nyaa cuan chi ra, ta sandihvi noo ra sahma maa ra chi ra. Yaha cuan ta cuahan ra chihin ra vatyí cuatyaa ra chi ra nu cruzi.

Nu cuacúvi ra Jesús nu cruzi
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Yahá noo ra ñuu Cirene, nañi ra Simón. Sutu ra Alejandro ta ra Rufo cuví chi ra. Ni cua nachaa ra cha chahan ra nu chiqui. Ta cuhva cha cua yaha ra ityi cuan, casaniñi sindaro chi ra na cuiso ra cruzi ra Jesús.

²² Ta cachinyaca ra chi ra Jesús noo nu nañi Gólgota. Ta cuñi chi catyi: Nu Cuví Yiqui Xiñi Ndiyí.
²³ Ta cachaha ra vinu nasaca chihin noo tatan cha nañi mirra coho ra. Soco ra Jesús ña chihí ra. ²⁴ Cha yaha catyaa sindaro chi ra nu cruzi, cachahan ra sihva chihin sahma ra ta nya ra saha ganaa caquehen ra sahma ra.

²⁵ Caa ñin cha ñaha ri catyaa ra chi ra nu cruzi.
²⁶ Ta letra cha catyaa ra xiñi cruzi cuan, catyí chi ñáá cuatyí ra. Ta catyí chi tyehe caa: “Ican ra ihya cuví Rey cuenda ñu ñuu Israel.” ²⁷ Ta chinanyaa ra uvi ca cruzi nu chitaca ra uvi tahan ra suhu, noo ra chiyo vaha ra, ta inga ra chiyo satyin ra.
²⁸ Ta tyicuan caa quitá chi tari cuhva catyí nu tutu tuhun Nyoo tyehe caa: “Sahá ñu tuhun tyi cuví ra noo ra quiñi iyó.” ²⁹ Ta ñu yahá coyo chacú nyaa ñu chi ra. Ta quisí xiñi ñu, ta catyí ñu chi ra:

—¡Jaan! ¡Yoho cha catyün tyi cusatanun vehe ñuhu cahnu, ta chichi cha uñi quivi cunacoñehun inga chaha! ³⁰ ¡Sáacacu maun chuun ta nõo nu cruzi chiña! —catyí ñu.

³¹ Ta tyicuan caa tucu ra cacuví nuu chi tata sutu ta ra casacuahá cuenda ley vehe ñuhu, cachacú nyaa ra chi ra, ta catyí ra chi tahan ra:

—¡Chi inga ñu sacacu ra, soco ña cuví sacacu ra chi maa ra! ³² Na noo ra nu cruzi vityin, na nyehe yo ta chino iñi yo tyi Cristo Rey cuenda ñu Israel cuví ra —catyí ra.

Ta nyacua nya ra tacaá inga cruzi inchiyo inchiyo xiin ra ta cacahán ra chi ra.

Nu chihí ra Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Cuhva cha cua cu hora, tandihí ñuhu ñayiví nduñaa, nyacua nya caa uñi cha cha iñi. ³⁴ Ta suri kuhva cuan canachaa ra Jesús chihin tandihí fuerza ra, ta catyí ra:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —ta cuñí chi catyí: Nyoo Suti, Nyoo Suti, ¿ñáá tuhun sandoo noo tuhun maun chii? —catyí ra.

³⁵ Suhva ra tayucu yucuan cachiñí ra ta catyí ra:
—¡Xihna! Caná chaa ra chi ra profeta Elías —catyí ra.

³⁶ Tyicuan ta chinq noo ra yucuan chiquehen ra noo tari caa xixan ta satyijí ra chihin vinu iya. Ta tyaa ra noo nu yutun ta satuhvā ra yuhu ra na coho ra, ta catyí ra:

—Cuatu ndo. Na nyehe yo tatu quichi ra Elías sanoo ra chi ra —catyí ra cuan.

³⁷ Tyicuan ta ñihi xaan canachaa ra Jesús, ta chihí ra. ³⁸ Ta sahma cha tacaá chichi vehe ñuhu cahnu ndatā sava maa chi, nya siqui ta nyacua nya ityi yuvi. ³⁹ Ta noo capitán cuenda sindaro Roma nanyaá ra yatyin nuu ra Jesús cuan. Cha nyehe ra yoso caa canā chaa ra, ta yoso caa chihí ra, ta catyí ra:

—Cha ndicha ndicha cuii vatyi Sehe Nyoo cuví chi ra ihya —catyí ra.

⁴⁰ Ta nya sava ri tayucú tucu suhva ñusihí canyehé ñu. Ta mahñu ñu cuan nanyaá cu María ñaha Magdala, ta cu María sihi ra José ta ra Jacobo ra tyivaa ca. Ta nanyaá tucu cu Salomé. ⁴¹ Ican ñusihí ihya cachinyicoñ chi ra Jesús, ta tyinyeé ñu chi ra quiví chica noo ra ityi Galilea. Ta siñ ri nyicú cuaha ca ñu cha chaꞗ coyo chihin ra Jerusalén cuan.

Nu chicuchi ñu chi ra Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Cuví chi quiví cha sanduvaha ñu cha cachi ñu vatyi inga quiví tuhvá ñu nyitatu. ⁴³ Ta cha cuaa cuan chaꞗ ra José ra ñuu Arimatea. Noo ra cuví tyiño. Nyatú tucu maa ra nu cunyaca ñaha Nyoo. Ta ndachan cuñí ra ta quihví ra nu nyaá ra Pilato, ta chicoñ ra coño ñuhu ra Jesús chi ra. ⁴⁴ Iyo cuñí ra Pilato cha nacoto ra vatyi cha chihí ra Jesús. Ta canꞗ ra chi capitán vatyi ndaca tuhun ra tatu cha yahꞗ chihí ra. ⁴⁵ Ta cha catyí capitán vatyi cha yahꞗ chihí ra, ra Pilato chahꞗ ra coño ñuhu ra chi ra José. ⁴⁶ Tyicuan ta sata ra José noo sinduhu cha chingo chihin sahma finu cha nañi lino, ta sanoꞗ ra coño ñuhu ra. Ta siquí noo ra chihin sinduhu cuan. Yahꞗ cuan ta chityihí ra chi ra noo chichi ñaña cha cachatya ra chichi noo yuu. Ta chasi ra yuhu ñaña cuan chihin noo yuu cahnu. ⁴⁷ Ta cu María ñaha Magdala cuan ta cu María sihi ra José, chaꞗ coyo ñu nyehe ñu nu tyihí ra chi ra.

16

Nu nandoto ra Jesús

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹Yahā quiv̄i nyitatú ñu. Tyicuan ta cu María ñaha Magdala ta cu María s̄ih̄i ra Jacobo, ta cu Salomé satā ñu ndutya vixi chahán ta cuahan coyo ñu cua tyih̄i ñu coño ñuhu ra Jesús. ²Ta timingu cuv̄i, quiv̄i quichaha vitya, ñaha cuii ri cuhva cha vachi cundichin cuhva cha ni cua caña ñanyii, chaā coyo ñu nu ñaña. ³Ta catyí ñu chi tahan ñu:

—¿Yóó cha cusacanyaha yuu yuhu ñaña cuan?
—catyí ñu chi tahan ñu.

⁴Soco cuhva cha nanyehe ñu, yuu cahnu cha nyas̄i yuhu ñaña cuan cha cuachiyō chi nya sava. ⁵Quihv̄i coyo ñu chichi ñaña yucuan. Ta nanyehe ñu chi noo ángel tari caa noo ra tyivaa, nyaá ra chiyo vaha. Ta ñihnó ra sahma cañi ta cuichin. Ta canayuhví ñu. ⁶Soco catyí ra chi ñu:

—Ma yuhvi ndo. Nyoho nanducú ndo chi ra Jesús ra ñuu Nazaret, ra cha chih̄i nu cruzi. Soco cha nandoto ra. Ña ñohó ca ra ihya. Nyehe ndo nu chacun ra chi ra. ⁷Cuahan ndo cua sacoto ndo chi ra Pedro ta chi inga ra cachicā noo chihin ra. Catyí ndo chi ra vatyí na cuhun coyo ra ityí Galilea vatyí yucuan nyatú ra Jesús chi ra, tari cuhva catyí ra chi ra. Vatyí ra Jesús cha cuahan ra ityí nuu —tyicuan caa catyí ángel cuan chi ñu.

⁸Tyicuan ta cuahan coyo vavaha ñu, vatyí suri canih̄í ñu cha cuenda cha yuhví ñu. Ta yori maa chihin cahán ñu tuhun cha cuenda cha yuhví ñu.

*Nu tuv̄i ra Jesús nuu cu María ñaha Magdala
(Jn. 20.11-18)*

⁹ Cuví chi timingu quiv̄i quichaha vitya cha nandoto ra Jesús. Yah̄a cuan ta xihna ca nuu cu María ñaha Magdala tuv̄i ra. Maa ña cuví ñaha cha tava ñehe ra ucha tahan tatyí ña vaha. ¹⁰ Ta chahan ña chisacoto ña chi ra cachic̄a noo chihin ra, vatyi canyicú cuihya ra ta cachacú chaa ra. ¹¹ Soco cuhva cha cachiñi ra vatyi iyó ra Jesús ta vatyi nyehe ña chi ra, ña cachino ñi ra.

*Nu tuv̄i ra Jesús nuu uvi tahan ra chic̄a noo
chihin ra
(Lc. 24.13-35)*

¹² Cha yah̄a cuan, ra Jesús tuv̄i ra nuu uvi tahan ra cha cuahan coyo chica ityi ityi nu chiqui. Soco sin caa cuhva caá ra canayehe ra chi ra. ¹³ Ta cuanuhu coyo ra ta sacoto ra chi tandih̄i ca ra. Soco suri ña cachino ñi ra cha cacahan ra cuan.

*Tuhun cha chah̄a ra Jesús chi ra cha tyatyño ra
chi
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

¹⁴ Ta cuee ca ta tuv̄i ra Jesús nuu ndi uchi ñin ra cha cachic̄a noo chihin ra, cha ni ri ca cha canyicú ra nu mesa. Ta cahan ra chi ra cha cuenda cha ña cachino ñi ra, ta cha cuenda cha candava ñima ra vatyi ña cachino ñi ra tuhun cahan ñu nyehe tyi nandoto ra. ¹⁵ Ta catyí ra chi ra:

—Cuahan ndo nicacahnu ñuhu ñayiv̄i, ta cahan ndo chihin tandih̄i ñáyiv̄i, ta catyi ndo chi ñu yoso caa sacacú Nyoo ñima ñu. ¹⁶ Ta ñu cha chinó ñi ta condutya ñu, cucacu ñima ñu. Soco ñu cha ña chinó ñi cundoo cuatyí ñu siqui ñu ta cunaa

ñu. ¹⁷ Ta tandihí seña ihya cusacuvi ñu cha chinó iñi chii: Chihin sivi cutava ñehe ñu tatyí ña vaha. Cucahan ñu inga sahan cha ña chitó ñu. ¹⁸ Cutiin ñu coo, ta tatu coho ñu cha yihí venenu, ma saha cuehe chí ñu. Ta siin ri cutyiso ñu ndaha ñu siqui ñu cuhví, ta cunduvaha ñu.

*Nu nandaq xica ra Jesús andivi
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Nu ndihí cahān Sutū Mañi yo Jesús chihin ra, ta nandaq xica ra andivi, ta chicunyaq ra chiyo vaha Nyoo. ²⁰ Tyicuan ta ra cachica noo chihin ra quita ra ta chahān coyo ra chichahān ra tuhun Nyoo yoso caa sacacú ra añima yo tandihí ri ityi. Suri maa Sutū Mañi yo tyinyee chí ra vatyí chaha ra cha sacuvi ra cuaha milagru. Ta tyicuan caa nyehé ñáyivi tyi ndicha tuhun cacahán ra.

Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo
New Testament in Mixtec, Jamiltepec
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Jamiltepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38